

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 55

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 55 - 745

Bern, Donnerstag, 6. März 1980  
Berne, jeudi, 6 mars 1980

98. Jahrgang  
98<sup>e</sup> année

N° 55 - 6. 3. 1980

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application des conventions collectives de travail de la menuiserie, ébénisterie et charpenterie et de la plâtrerie et peinture du canton de Vaud.

Extension du champ d'application de l'avenant n° 1 à la convention collective de travail de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidazioni e appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRReg V.

Ricerca eredi sconosciuti.

Grida per beneficio d'inventario.

##### Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 302100-302124

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Kleinhandelsumsätze im Januar 1980 - Le chiffre d'affaires du commerce de détail en janvier 1980.

Ernennungen von Botschaftern - Nominations d'Ambassadeurs.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce

##### Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
Sintrago AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705).  
Die Firma heisst richtig: Sintagro AG.

22. Februar 1980

Trading Link AG (Trading Link SA) (Trading Link Ltd), in Zürich 7, Dolderstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 2. 1980. Zweck: Import und Export von Verbrauchs- und Investitionsgütern jeder Art auf eigene Rechnung und im Auftrag Dritter; Übernahme von Handels-, bzw. Generalvertretungen von schweizerischen Unternehmen im Ausland und von ausländischen Unternehmen in der Schweiz. Finanzierung, Durchführung und Überwachung von Transaktions- und Entgeltengeschäften und Durchführung von Marktforschungs- und anderen wirtschaftsanalytischen Aufträgen Dritter. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hansjörg Brumann, von Jona, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1980

Verband Schweizerischer Lagerhäuser, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1074). Die Generalversammlungen vom 23. 4. 1956, 21. 4. 1966, 17. 4. 1969 und 17. 10. 1979 haben die Statuten geändert. Zweck: Wahrung und Förderung der Interessen des Handelsstandes im allgemeinen und der Interessen der schweizerischen Lagerhäuser im besonderen; Stellungnahme zu Fragen des Transport-, Verkehrs-, Zoll- und Lagerwesens; Vertretung und Durchsetzung der Interessen des Lagerhausgewerbes bei Behörden und Berufsorganisationen; Pflege kollektiver Beziehungen unter den Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident oder der Kassier je kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Friedrich Tritten ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Johann Clausen, von Ermen, in Stettlen. Im Sinne der obenstehenden Neuregelung führen nun Präsident Wilhelm Daetwyler oder Vizepräsident Dr. Charles Spillmann oder Kassier Heinrich Schmid Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

27. Februar 1980

Sennerei-Genossenschaft Bauma, in Bauma (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 590). Adolf Schoch ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Kägi ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Josef Imholz, von Spiringen, in Bauma. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

27. Februar 1980

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Hong Kong, Zurich Branch, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 558). Gesellschaft nach dem Rechte von Hongkong, mit Hauptsitz unter der Firma «The Hongkong and Shanghai Banking Corporation», in Hongkong. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Blum, von Pfäffikon, in Oberägeri; er sowie der bereits eingetragene Geschäftsführer, Thomas Ronald Hardy, zeichnen beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung.

27. Februar 1980

H. U. Zbinden & Co, Bücher + Papeterie Platte, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 632). Neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 2000. André Grab, von Rothenthurm, in Zürich; es ist ihm Einzelprokura erteilt. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Wwe. Rosa Wyslilling Bitterli ist von Fr. 40 000 auf Fr. 20 000 herabgesetzt worden.

27. Februar 1980

Otto Schärer, in Hirzel, Vorderer Siten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Schärer, von und in Hirzel. Silvia Schärer, von und in Hirzel, ist Einzelprokura erteilt. Innenausbau.

27. Februar 1980

«Uster-Glas» P. Schreiber, in Uster, Seestrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schreiber, von Thuisis, in Uster. Leony Schreiber, von Thuisis, in Uster, ist Einzelunterschrift erteilt. Glasbläserei.

27. Februar 1980

Thommen & Brunner, Architekten, in Pfäffikon, Wallikerstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Karl Thommen, von Eptingen, und Max Brunner, von Bettwil, beide in Pfäffikon ZH. Architekturbüro.

27. Februar 1980

Trimas Urs Frey & Co, in Zürich 1, Limmatquai 102, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1979. Gesellschafter: Urs Frey, von Küsnacht ZH und Olten, in Zürich 7, und Ivo Vögeli, von Reichenburg, in Zürich 11; letzterer ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Erbringung von Dienstleistungen mittels elektronischer Datenverarbeitung an im Reisefach tätige Unternehmungen.

27. Februar 1980

Aktiengesellschaft Leo, Zürich, in Zürich 12, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727). Die Generalversammlung vom 11. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

27. Februar 1980

Interessengemeinschaft der Schweizerischen Parkettindustrie ISP, in Hiltinau-Effretikon, Verein (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1968, S. 2738). Die Unterschriften von Otto Durrer und Leo Haas sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Peter A. Schifferle, von Döttingen, in Riehen, Vizepräsident der Zentralleitung. Adresse: Gstückstrasse 12, Hiltinau.

27. Februar 1980

Zuhdija Reiz, in Schlieren, Schulstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zuhdija Reiz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Katia Reiz, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich. Ausführung von Bodenbelägen verschiedener Art.

27. Februar 1980

Ralph Teitler Reisen, in Zürich, Ezelstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph Teitler, von Zürich, in Adliswil. Reisebüro.

27. Februar 1980

Fritz Biemann, in Zürich, Import und Versand von sowie Handel mit optischen und technischen Geräten (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 1. 9. 1979 an die «Biemann Versand AG», in Zollikon, erloschen.

27. Februar 1980

Biemann Versand AG, in Zollikon, Talstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1980. Zweck: Import und Versand von Artikeln für Haushalt und Freizeit. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Fritz Biemann», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 3 827 984.43 und Passiven von Fr. 3 253 525.72 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 9. 1979 zum Preise von Fr. 574 458.71, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz Biemann, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Ferner hat Einzelunterschrift: Erhard Oredig, von Davos, in Zürich, Direktor. Kollektivunterschrift zu zweien führt Roger Biemann, von Zürich, in Küsnacht ZH.

27. Februar 1980

Fresco AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, chemisch-technische Baustoffe (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2701), mit Hauptsitz in Bernegg. Die Prokura von Rudolf Fell ist erloschen.

27. Februar 1980

VPG Vereinigung für Psychologie und Graphologie, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Neue Adresse: Sandstrasse 2, Zürich 3.

27. Februar 1980

Oertli AG Dübendorf, in Dübendorf, automatische Öl- und Gasbrenner usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Walter Bossard und Marco Perrotto; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Theodor Steiger, von Alstätten SG, in Dübendorf.

27. Februar 1980

Dunlop (Schweiz) AG, in Dietlikon, Gummireifen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3973). Die Prokura von Edgar Da Rugna ist erloschen.

27. Februar 1980

Rubio & Ortega, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Buchhandlung (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 426). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 24. 1. 1980.)

27. Februar 1980

Hausamann + Moos AG, in Weisslingen, Textil- und verwandte Produkte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Walter Klingler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

27. Februar 1980

Offset-Repro AG, in Zürich 11, Betrieb einer Reproduktionsanstalt (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3625). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Beat Hörburger, nun in Zürich; seine Prokura ist erloschen. Franz Hörburger, Präsident des VR, wohnt nun in Zürich.

27. Februar 1980

Allemann, in Richterswil, Souvenirs (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1500). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1980

Teletek AG, in Zürich 6, elektronische Geräte (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Noelle Antoniazzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Kurt Gall, bisher Präsident des VR, ist nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Februar 1980

Popper Verlag, in Thalwil (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3093). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1980

R. Hotz, EDV-Dienstleistungen, in Hiltinau, Oberdorf 864, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Hotz, von und in Hiltinau. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

27. Februar 1980

Textilagentur A. Kleinberger, bisher in Zürich, Damenoberbekleidung usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1693). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg (Post 8065 Zürich).

27. Februar 1980

Mina Bianchi, Comestibles, in Richterswil (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1951, S. 2778). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1980

Bild + News AG, in Zürich 2, Presse- und Bildagentur (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1255). Felix Wilder, nun in Oberrieden, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Balthasar Röhlin, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse der Firma: Flüelstrasse 47, Zürich 9.

27. Februar 1980  
NP freetime AG, in Rüslikon, Ausrüstgegenstände für Freizeit und Sport (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4125). Das Geschäftsdomicil befindet sich an der Weingartenstrasse 5 und nicht, wie seinerzeit angemeldet, an der Weingartenstrasse 105.

27. Februar 1980  
T + Z Tabak und Zeitungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 470). Walter Schaub und Emil Haering sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

27. Februar 1980  
Flückiger & Fröh, Inhaber Werner Fröh, in Zürich, elektrotechnische Anlagen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Februar 1980  
Finanzierungsgesellschaft Viking, in Zürich 2, Darlehen für Schiffsbauten (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Die Prokura von Dr. Hans Ulrich Blickenstorfer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Karl Siegrist, von und in Zürich.

27. Februar 1980  
Glasbütte Bülach, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3405). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Rothweil; seine Prokura ist erloschen.

27. Februar 1980  
Ed. Wicki, in Uster, Nossikerstrasse 26, Nossikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Wicki, von Schüpheim, in Uster. Handel mit und Reparatur von Radio-, Fernseh- und Videogeräten sowie Antennenbau.

27. Februar 1980  
Jeans Shop Willy Korn AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1313). Willy Korn-Russ, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift, er, sowie die Kollektivunterschriftsberechtigte Gertrud Korn wohnen nun in Maur. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Fritz Korn, von und in Zürich.

27. Februar 1980  
Gerling-Gruppe Versicherungs-Service AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3734). Die Unterschrift von Hans Peter Schreiber ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Hülliger, von Heimiswil, in Regensdorf.

27. Februar 1980  
Zeico AG, bisher in Dietikon, Projektierung von Schalteranlagen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2059). Die Generalversammlung vom 20. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Hermetschlostrasse 73, Zürich 9.

27. Februar 1980  
Wasma AG, in Volketswil, Bauelemente und Bauteile (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 625). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift: Josef Helbling, von Hochdorf, in Jona; er zeichnet zwar zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Herbert Wey, Präsident des VR (Verwaltungsrates), oder mit Gerda Lüdi, Mitglied des VR.

27. Februar 1980  
Petro Jahrmarkt- und Vergnügungsbetriebe AG, in Zürich 8, Flühgasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendummer 7. 2. 1980. Zweck: Betrieb von Rundfahrgeschäften, insbesondere von Karussells, Reitschulen, Kettenkarussells, Berg- und Talbahnen und ähnlichen Einrichtungen, auf Jahrmarkten und Vergnügungszentren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Baer, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1980  
Dags R. Denecke, in Zürich, Sihlweidstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Karl Denecke, von Glarus, in Zürich 2. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christina Denecke, von Glarus, in Zürich. Lieferung, Pflege und Unterhalt von Bepflanzungen in Büro- und Ausstellungsräumen sowie Handel mit Pflanzgefässen; Bau- und Unterhaltsreinigungen.

27. Februar 1980  
Reproflex, Jakob Baer, in Bachenbülach, Bitzberg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Baer, von Tägerwilen, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Dorothee Elisabeth Baer, von Tägerwilen, in Regensdorf. Herstellung von Photopolymer-Clichés und Offsetfilmen.

27. Februar 1980  
Eschmann Electro, in Zürich (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3269). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Eschmann Electro, Inhaberin K. Bigger», in Zürich, erloschen.

27. Februar 1980  
Eschmann Electro, Inhaberin K. Bigger, in Zürich, Hürstholzstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Katharina Bigger, von Vilters, in Kloten. Einzelprokura wurde erteilt an: Max Kurt Eschmann, von Winterthur, in Kloten. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Eschmann Electro», in Zürich, übernommen. Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen; Telefoninstallationen sowie Handel mit Elektrogeräten und Elektromaterial aller Art.

27. Februar 1980  
ATB Aktiengesellschaft für technische Beleuchtung, in Untergstringen, Sebergsstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendummer 4. 2. 1980. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Sachen, die vorwiegend für Beleuchtungsanlagen verwendet werden, sowie Planung und Bewertung von Beleuchtungsanlagen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Ernst, von Winterthur, in Risch, Präsident; Werner Riemen-schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Vizepräsident; Moritz Fischer, von Merenschwand, in Engelberg; Hans Maurer, von Kirchlindach, in Vechigen, und Urs Zaugg, von Wyssachen, in Rothrist; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. Februar 1980  
Walter Lüthi, in Münsingen, Zimmererei, Innenausbau und Treppenbau (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2014). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Walter Lüthi Holzbau AG», in Münsingen, übernommen.

26. Februar 1980

Walter Lüthi Holzbau AG, in Münsingen. Gemäss Statuten vom 23. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der im Handelsregister gleichzeitig gelöschten Einzelfirma «Walter Lüthi», Münsingen, insbesondere die Ausführung von Zimmerarbeiten, Innenausbau, Isolationen, Tüfearbeiten, chemische Holzbehandlung, Parkettarbeiten sowie Alaubausanierungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Februar 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Lüthi», in Münsingen, nämlich Aktiven von Fr. 252 495.30 und Passiven von Fr. 126 567.25. Vom Übernahmepreis von Fr. 125 928.05 werden Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 500 werden durch Verrechnung liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Walter Lüthi, von Rüderswil, in Münsingen; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Erika Lüthi-Flückiger, von Rüderswil, in Münsingen. Geschäftsdomicil: Sägemasse 1, 3110 Münsingen.

26. Februar 1980

G. Lehmann & Co., in Worb. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. 1. 1980 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Lehmann, von Hindelbank, in Worb. Kommanditistinnen sind: Berta Philomena Lehmann-Huwiler, von Hindelbank, in Worb, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, und Madeleine Silvia Hieronymi-Lehmann, von Worb, in Muntelier, mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Bahnhofstrasse 24, 3076 Worb.

Büro Wangen an der Aare

25. Februar 1980

Fritz Zweacker Gärtnerei, in Thörigen. Inhaber ist Fritz Zweacker, von Jegenstorf, in Thörigen. Gärtnerei. Bachstrasse 49a.

25. Februar 1980

E. Fiechter-Eichenberger, in Oberbipp, Gartenbau (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1950, S. 2558). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

25. Februar 1980

Käserelgenossenschaft Wangenried, in Wangenried (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2363). Paul Obrecht, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt als Vizepräsident wurde Paul Meyer-Leuenberger, von und in Wangenried; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Februar 1980

Neue Transvac Maschinen AG, in Kriens, Dattenmattstrasse 21 (gemietete Räume), 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 2. 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmittel-Verpackungsmaschinen, insbesondere von halb- und vollautomatischen Beutel-Vacuum-Maschinen; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Marken und ähnlichen Rechten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Transvac-Maschinen A.G.», in Kriens, Mobilien, Maschinen, Warenlager und Kundenguthaben zum Betrage von Fr. 2 743 716.34 und Verpflichtungen gegenüber Kunden, Lieferanten und Darlehensgeber im Betrage von Fr. 1 193 881.76 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Klaus Schoenenberger, von Zollikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Einzelprokura: Felix Schoenenberger, von Bütschwil, in Zollikon, und Fredy Kaiser, von Mörschwil, in Luzern.

26. Februar 1980

Smash AG, in Luzern, Vermietung von Tennisplätzen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 566). Statutenänderung vom 20. Dezember 1979. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 600 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wird wie folgt liberiert: Fr. 600 000 durch Bareinzahlung; Fr. 594 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 3000 auf den Namen lautende Stammrechtsaktien Serie A zu Fr. 100 und 900 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Gerhard Fähni, von Eriz, in Luzern, und lic. iur. Alex Bruckert, von Binningen, in Luzern; ihre Prokuren sind erloschen. Gerhard Fähni, lic. iur. Alex Bruckert, beide vorgenannt, und das Mitglied Nevio Cremetti, bisher, zeichnen nicht unter sich.

26. Februar 1980

Comet Stahl AG (Aciery Comète SA) (Comet Steel Ltd), in Meggen, Kreuzbühlstrasse 35, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 2. 1980. Zweck: Handel, Import und Export von siderurgischen Erzeugnissen, Warmwalz- und Schmiedeprodukten, insbesondere der Eisenwerke Breitenfeld «Cometstahl» Ges.m.b.H. Nachf. KG, Mitterdorf-Mürztal, Osterreich; Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 22. Februar 1980 und Bilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Cometstahl, Rolf Zeder», in Meggen, sämtliche Aktiven (mit Ausnahme der Fahrzeuge und Mobilien) zum Preise von Fr. 232 344.80 und sämtliche Passiven zum Preise von Fr. 137 917.07. Der Aktivüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 94 427.73, wovon Fr. 94 000 ans Grundkapital angerechnet werden. Fr. 6000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rolf Zeder, von Hergiswil bei Willisau, in Meggen; Mitglied: Hedwig Zeder, von Hergiswil bei Willisau, in Meggen; sie zeichnen einzeln.

26. Februar 1980

K. Felix, in Beromünster, Viechhandel (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1091). Durch Urteil vom 1. Februar 1980 hat der Amtsgerichtspräsident von Sursee über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. Februar 1980

Fipro Holzimport AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Holzwaren usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3825). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Merz, von Unterägeri, in Horw.

26. Februar 1980

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2925). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern, wurde erteilt an Walter Naef, von Mänzau, in Mauensee. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

26. Februar 1980

Versicherungs- und Vermögensberatung, Stephan H. Oberli, Generalagentur Berner-Leben, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Die Firma lautet nun: Versicherungs- und Vermögensberatung, Stephan H. Oberli. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Udligenswil verlegt. Adresse: Chriesimatt, 6044 Udligenswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Liselotte Oberli-Szardening, von Basel, in Udligenswil.

26. Februar 1980

Wagner & Grimm AG, in Malters, Transformatoren (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1871). Oskar Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Armin Wagner, von Zürich, in Kriens; seine Prokura ist erloschen.

26. Februar 1980

Cometstahl, Rolf Zeder, in Meggen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2412). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

26. Februar 1980

Rottal Auto AG, in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3331). Die Prokura von Hugo Fallegger ist erloschen.

26. Februar 1980

Hunziker AG Festwirtschaften, in Willisau-Land (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3833). Dr. Willy Schenkel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Rudolf Allenspach, von Schweizersholz, in Eglisau.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

26. Februar 1980

Fluco GmbH, in Alpnach, Durchführung von Finanzierungs- geschäften und ähnlichen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1856). Dr. Jacques Flubacher und Helene Flubacher-Schmidlin sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammanteile von je Fr. 10 000 sind an den neuen Gesellschafter Albert Schild, von Brienzwiler, in Kriens, übergegangen und bilden nun eine einzige Stammeinlage von Fr. 20 000, entsprechend dem gesamten Gesellschaftskapital. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Dr. J. Flubacher ist erloschen. Albert Schild ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Die Statuten wurden laut öffentlicher Urkunde vom 26. 2. 1980 entsprechend revidiert.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sototselva

26. Februar 1980

Gehr. Brun A.-G., Baunternehmung, Luzern, Zweigniederlassung Hergiswil a. S., in Hergiswil (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2486). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ziswiler, von Butisholz und Eitliswil, in Sempach. Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

## Glarus - Glaris - Glarona

25. Februar 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], Zweigniederlassung in Glarus. Unter dieser Firma hat die «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1, welche den Betrieb einer Bank sowie alle Arten von Bank-, Finanz- und Handelsgeschäften im In- und Ausland bezweckt und am 28. Oktober 1912 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 15. Dezember 1977 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift: Philippe de Weck, von Freiburg, in Zollikon, als Präsident; Hans Rüeegg, von und in Rüti ZH, als Vizepräsident; Dr. Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, als Vizepräsident; sowie ferner: Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zumikon; Dr. Gustav Tobler, von Thal, in St. Gallen; Dr. Nikolaus Senn, von Wil SG, in Herriberg; Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen; Dr. Peter Gross, von Zurzach, in Kolbturn, Gemeinde Zell; Johann (genannt Hans) Heckmann, von Zürich, in Schlieren; Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich; Dr. Hans Rüeegg, von Rothrist, in Aarau; Robert Studer, von Hasle und Littau, in Schönenberg, sowie Joachim Mercier, von Glarus und Lausanne, in Glarus. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Heinrich Baumgartner, von Schwändi, in Glarus. Geschäftsdomicil: Burgstrasse 1.

26. Februar 1980

Brugghof Markt AG, in Niederurnen, Verkaufslokale, Einkaufszentren (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bruno Hug, von Ottenbach, in Altendorf, als Präsident, und Paul Singer, von Niederurnen und Schwändi, in Niederurnen, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: c/o Brugghof Markt.

26. Februar 1980

Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G. St. Gallen, Zweigniederlassung Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an: Hugo Ryf, von Bannwil, in St. Gallen, und an Markus Bless, von Flums, in Sevelen.

26. Februar 1980

Fibaco A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3683). Kollektivprokura wurde erteilt an Catherine Isenring, von und in Prilly, und an Pierre Theintz, von Pizy, in Renens. Stanislaus Maronik ist nun Bürger von Lausanne.

26. Februar 1980  
Lunch Corner IBC AG, in Niederurnen, Selbstbedienungsrestaurants (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 180). In den Verwaltungen wurden gewählt: Bruno Hug, von Ottenbach, in Altendorf, als Präsident, und Paul Singer, von Niederurnen und Schwändi, in Niederurnen, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien.

26. Februar 1980  
Micaply AG, in A f e l s, Produkte der Elektronikindustrie (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 375). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

#### Zug - Zoug - Zugo

26. Februar 1980  
Dolor AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserechtliche Generalversammlung vom 25. Februar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmen; Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken.

26. Februar 1980  
Southern Trading Supplies AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1084). Donald B. McCartan, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Anthony Grey Crosby, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Bryanston, Sandton, Transvaal (Südafrika).

26. Februar 1980  
Persoplan Technik AG, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Temporär-, Dauer- und Kaderstellen für Arbeitnehmer mit technischem Beruf sowie Beratung von Unternehmungen bei der Einstellung von Personal und Mitarbeitern mit technischem Beruf. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen aller Art auf dem personellen Sektor erbringen sowie Handels-, Treuhand- und Finanzgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Zimmermann, von Schwändi GL, in Steinhausen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Irma Bachmann, von Menzingen, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 57, 6300 Zug.

26. Februar 1980  
Brevets métallurgiques SA, in Z u g, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 445). Alun G. Davies, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: David P. Harlow, britischer Staatsangehöriger, in Cobham, Surrey (GB).

26. Februar 1980  
Westinghouse Trading Company Ltd., in Z u g, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3031). Charles H. Weaver ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Clyde E. Peters, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsburgh, Pa. (USA).

26. Februar 1980  
GC-Gastro-Consult AG, in Z u g, Beratung für gastronomische Betriebe usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947). Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Februar 1980  
Empiro GmbH, in Z u g, Handel und Vertrieb von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 708). Hans Bohner ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Februar 1980  
Setalin Aktiengesellschaft, in Z u g, kaufmännische und industrielle Geschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1527). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Kalchauer, von Lachen, in Görwihl (D).

26. Februar 1980  
Raypak (Europa) AG, in Z u g, Handel mit Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3759). Neues Domizil: Aegeri-strasse 48, c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG.

26. Februar 1980  
Panella Bakery AG (Panella Bakery SA) (Panella Bakery Ltd.), in B a a r, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Einrichtung und Ausrüstung stationärer und mobiler Bäckereien; Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere solcher für die Einrichtung und Ausrüstung stationärer und mobiler Bäckereien sowie Handel mit Produkten der Bäckereibranche. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum oder andere dingliche Rechte erwerben, verwalten und veräußern und sich an in- oder ausländischen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Hartmann, von Sursee, in Unterägeri, Präsident; Hans Hartmann, von Sursee, in Unterägeri, und Hans-Peter Kummer, von Aarwangen BE, in Unterägeri; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch Albert und Hans Hartmann nicht untereinander. Domizil: Altgasse 48, c/o Panella Frischgebäck AG, 6340 Baar.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26 février 1980  
M. Verly S.A., à V a u l r u z, l'exploitation d'un commerce de porcs (FOSC du 12. 6. 1978, n° 134, p. 1845). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 février 1980, la société a modifié ses statuts. But complété: l'importation de foin et de paille.

26 février 1980

Sodico, Seydoux et Cie, à B u l l e, société en nom collectif ayant pour but des diffusions commerciales et des opérations immobilières (FOSC du 11. 9. 1979, n° 212, p. 2910). L'associé Jean-Marc Seydoux s'est retiré de la société; ses pouvoirs sont éteints. La société continue entre les associés restant sous la nouvelle raison sociale: Sodico, Morand et Cie.

26 février 1980

S.I. Toursa, à B u l l e, c/o Régie Bulle S.A., Grand-rue 30, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 février 1980. But: l'achat, la vente, la gérance et la location de tous immeubles et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec l'objet de la société. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administrateur unique: Jean-Marie Progin, de Misery, à Bulle, avec signature individuelle.

##### Bureau de Fribourg

26 février 1980

Dr. Wieschbrink Grundstück- und Immobilienanlage Aktiengesellschaft, à F r i b o u r g, route Nicolas-Chenaux 11, chez Fiduciaire Jean-Paul Piller. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 février 1980. But: le commerce d'immeubles; le courtage, l'achat et la vente d'immeubles; effectuer des expertises, ainsi que le commerce dans toutes ses formes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Feust, de Freienbach, à Pensier, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 février 1980

Transpurchase S.A., à F r i b o u r g, acquisition, vente, fabrication de machines, etc. (FOSC du 9. 1. 1979, n° 6, p. 65). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Cornaux (FOSC du 20. 2. 1980, n° 42, p. 579).

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 février 1980

SI Ursy Soleil SA, à U r s y (FOSC du 28. 12. 1979, n° 302, p. 4039)  
SI Ursy SA, à U r s y (FOSC du 28. 12. 1979, n° 302, p. 4039)  
Bureau Dupiviez, route de Belfaux 28. Domicile légal: Ursy, c/o Ferdinand Dupont.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

26. Februar 1980

Schlosserei-Metallbau J. Fischer, in O l t e n, Von Roll-Strasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Justin Fischer von Arx. Einzelunterschrift ist erteilt an Dora Fischer von Arx, beide von Egerkingen, in Olten. Schlosserei, Metallbau.

26. Februar 1980

Foto Ringler, in O l t e n, Ziegelfeldstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Ringler, von und in Zofingen. Fotografie.

26. Februar 1980

Wüthrich Uhren-Bijouterie, in O l t e n, Unterführungsstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Wüthrich, von Trub, in Trimbach. Uhren- und Bijouteriegeschäft.

26. Februar 1980

«Etha» Margrit Scherer, in T r i m b a c h, elektrothermische Apparate (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden rückwirkend per 1. Januar 1980 durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Etha Max Braun», in Trimbach, übernommen.

26. Februar 1980

«Etha» Max Braun, in T r i m b a c h, Miesernweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Braun. Einzelprokura ist erteilt an Maria Theresia Braun, beide von Bronschhofen, in Lostorf. Die Firma übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1980 Aktiven und Passiven der vorderein gelöschten Einzelfirma «Etha» Margrit Scherer, in Trimbach. Fabrikation und Handel mit elektrothermischen Apparaten.

26. Februar 1980

Bäckerei Georg Eng, in S t ü s s l i n g e n, Mitteldorf 131, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Eng. Einzelunterschrift ist erteilt an Beatrix Eng-Vonäsch, beide von und in Stüsslingen. Bäckerei-Konditorei.

26. Februar 1980

Atrex AG, in T r i m b a c h, Rechenzentrum (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). Statutenänderung: 8. Februar 1980. Neuer Sitz: Olten, Ringstrasse 8. Die Prokura des Erwin Thomas ist erloschen.

26. Februar 1980

Möbel Frau Reggiani, in O l t e n (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Firma nach durchgeführtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1980

Salvo-Matic GmbH, in N i e d e r e l i n s b a c h, Meierhof 101, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. Februar 1980. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten der Konsumgüterindustrie sowie Geräten der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Salvatore Vizza, in Kloten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Aldo Amato, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide italienische Staatsangehörige. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Salvatore Vizza und Francesco Falcone, italienischer Staatsangehöriger, in Niederelinsbach. Publikationsorgan: SHAB.

26. Februar 1980

Stern-Taxi J. Frei, in S c h ö n e n w e r d, Weidengasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Frei; Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Frei-Hofmänner, beide von Kienberg, in Schönenwerd. Taxiunternehmen.

26. Februar 1980

Solothurnische Wohnbaugenossenschaft, in O l t e n (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2300). Präsident Dr. Leo Schürmann und Kassier Walter Dobler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige 2. Vizepräsident Xaver Winiger ist nun Präsident der Verwaltung. Neuer 2. Vizepräsident und Kassier der Verwaltung: Jost Bitterli, von Wisen SO, in Olten; beide zeichnen kollektiv zu zweien, hingegen nicht mit dem 1. Vizepräsidenten Josef Lisibach. Aktuar Frey Heynen wohnt nun in Bellach. Neues Domizil: Geissfluhweg 8, beim Präsidenten Xaver Winiger.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Februar 1980

Pentapharm AG, in B a s e l, Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2048). Statutenänderung: 20. 2. 1980. Verwaltungsrat nun: 1 bis 7 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien, auch als Vizedirektoren, neu: Dr. Peter E. Ries und Caspar Sturm, deren Prokuren erloschen sind.

25. Februar 1980

Airpartners Limited, in B a s e l, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Lufttransportwesens usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 141). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 2. 1980. Firma nun: Airpartners Limited in Liquidation. Liquidatorin: «Trefisco AG», in Zürich. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Bär; Unterschrift erloschen.

25. Februar 1980

Primella AG, in B a s e l, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3723). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Alex Fischer, von und in Basel. Dr. Alfred Bietenholz, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

25. Februar 1980

Suter & Suter AG, in B a s e l, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 629). Walter Langhans, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Reinach BL. Marco Ritter, Direktor, ist nun auch Bürger von Riehen.

25. Februar 1980

Gebea AG, in B a s e l, Schifftransporte usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 464). Domizil nun: Aeschengraben 6.

25. Februar 1980

Proheim, in B a s e l, Aktiengesellschaft, Planung und Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2193). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ulrich Lanz, von Huttwil, in Nussbaumen bei Baden.

25. Februar 1980

Kraft & Geiser AG, in B a s e l, metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Salamoni, von Roggwil BE, in Basel.

25. Februar 1980

Heidi u. Bruno Wolf-Waldner, in B a s e l, Dornacherstrasse 151, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1979. Gesellschafter: Heidi Wolf, von Kerzers, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Bruno Wolf, von Kerzers, in Basel Restaurant.

25. Februar 1980

Granaria AG, in B a s e l, Getreide usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 613). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Schuster, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

26. Februar 1980

Salzgeber, in B a s e l, Künstler- und Musikeragentur (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1960, S. 3171). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Februar 1980

Liga Handelsgesellschaft AG Zweigniederlassung Cash and Carry im Wolf, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2011), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Roland Vannoni, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL.

26. Februar 1980

Waxoyl AG, in B a s e l, chemische Artikel usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1920). Prokura zu zweien neu: Erich K. Knorpp, von Kienberg, in Basel. Einzelprokura neu: Hildegard Seiler, von Fischbach-Gösgen, in Basel.

26. Februar 1980

Boetsch + Schneider Immobilien-Treuhand AG, in B a s e l, Dufourstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 2. 1980. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken aller Art; Durchführung von Bau- und Umbauvorhaben für eigene oder fremde Rechnung; Durchführung aller Geschäfte, welche in den Tätigkeitsbereich einer Immobilien-Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Liegenschaft Gärtnersstrasse 61, in Basel (Grundbuch Basel-Stadt Sektion VII Parzelle 2676), gemäss Vertrag vom 22. 1. 1980 zum Preise von Fr. 570 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Boetsch, von und in Basel, Präsident, und Gotlieb Schneider, von Basel und Suhr, in Basel, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Niklaus Hosp, von und in Basel.

26. Februar 1980

Makla AG, in B a s e l, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936). Domizil nun: Sperrstrasse 42, bei Theurrill AG Treuhandgesellschaft für Immobilien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Greuter; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Andrea Maeder, von Basel und Tremona, in Maggia.

26. Februar 1980

Azed AG, in B a s e l, Druckwerke der Literatur und Kunst usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Haering, Vizepräsident und Delegierter, und Walter Schaub, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Gmür, von Amden, in Scherzenbach.

26. Februar 1980

Schmidt-Agencie AG, in B a s e l, Zeitungsagentur usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2317). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schaub, Vizepräsident, und Emil Häring, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Gmür, von Amden, in Scherzenbach.

26. Februar 1980

Balmac AG, in B a s e l, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Adolf Karl Fuchs, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Freivolg, von Gelterkinden, in Bottmingen. Ernst Ballmer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter ein.

26. Februar 1980

AKL Unternehmungsberatung AG, in B a s e l (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 560). Domizil nun: Dornacherstrasse 36.

26. Februar 1980

G. Bourquenez AG, in B a s e l, Uhren usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 162). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 12. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

26. Februar 1980  
**Aliag AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1095). Übergang der Aktiven und Passiven an die «Leobag AG», in Basel. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstevensverwaltung Basel-Stadt fehlen.

26. Februar 1980  
**Basler Berichthaus AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2192). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrstevensverwaltung Basel-Stadt fehlt.

26. Februar 1980  
**Armond AG**, in Basel, Kunstwerke usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3990). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 9. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstevensverwaltung Basel-Stadt fehlen.

26. Februar 1980  
**Kaiser Finanz GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1303). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 12. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstevensverwaltung Basel-Stadt fehlen.

26. Februar 1980  
**BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation**, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2165). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Ballmer, von Lausen, in Binningen.

26. Februar 1980  
**Willy A. Bachofen AG**, in Basel, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3423). Unterschrift Paul Rudolf Bächtiger, stellvertretender Direktor, erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Februar 1980  
**H. J. Klopstein**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Jörg Klopstein-Gielen, von Adelboden, in Binningen. Import und Export von Waren aller Art, Handel mit Briefmarken, Hohlegasse 30.

26. Februar 1980  
**Roger Henzen-Leibacher**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roger Henzen-Leibacher, von Blatten, in Birsfelden, Isolierungen. Rheinfelderstrasse 25.

26. Februar 1980  
**F. Stocker**, Zweigniederlassung in Münchenstein. Baugeschäft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949), mit Hauptsitz in Basel. Peter Mäder ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

26. Februar 1980  
**Hans Scherer**, in Therwil, Schlosserei und Reparaturwerkstätte, Stahlrohrkonstruktionen für die Möbelbranche (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415). Der Präsident des Bezirksgerichts Aarisheim hat durch Urteil vom 13. Dezember 1979, bestätigt vom Obergericht des Kantons Basel-Landschaft vom 5. Februar 1980, mit Wirkung ab 13. Dezember 1979 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

26. Februar 1980  
**Hans Sutter-Andres**, in Anwil, Betrieb eines Gasthofes, in Konkurs (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3526). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

26. Februar 1980  
**Oberholzer & Grüniger**, in Allschwil, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Reformhauses (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 963). Auflösung: 31. Oktober 1979. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

26. Februar 1980  
**Scala-Chemig AG**, in Binningen, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 613). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Dr. Wilhelm Danmeyer, Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Franz Baiker, von und in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Anita Steinbrunner, von Montet (Glâne), in Binningen.

26. Februar 1980  
**Bodenbau AG**, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2765), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: J. Christian Spek, von und in Allschwil.

26. Februar 1980  
**Max Pfaff AG**, Zweigniederlassung in Therwil. Unter dieser Firma hat die «Max Pfaff AG», mit Sitz in Basel, die am 20. März 1950 im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3206), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 14. Dezember 1979 in Therwil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt Hoch- und Tiefbau, Schätzungen und Architektur. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Friedrich Karl Jenny, von Gelterkinden und Basel, in Reinach BL, Präsident des VR; Jörg Pfaff, von Basel, in Therwil, Mitglied des VR, und Robert Lederemann, von Madiswil in Therwil, Mitglied des VR; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1980  
**Rena Büro für temporäre Arbeit AG**, in Lausen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). Durch Urteil vom 1. Februar 1980 hat der Präsident des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

26. Februar 1980  
**Oris Uhrenfabriken AG**, in Hölstein (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2936). Edy Baumer, bisher Prokurist, führt nun als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Georg Gröflin von und in Hölstein.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Februar 1980  
**Rhen Beteiligungs- und Finanzierungs AG**, in Stein am Rhein. Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften aller Art (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3120). Die Mitglieder Dr. Benedikt Wenger und Dr. Heinz Furtwängler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

26. Februar 1980  
**Ernst Leu-Tanner**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «zum Tigertier» (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1936, S. 1147). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

26. Februar 1980  
**Beerli Hans**, in Wolfhalden. Inhaber: Hans Beerli-Hofmann, von Thal, in Heiden. Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge. Einzelprokura wurde erteilt an Erika Beerli-Hofmann, von Thal, in Heiden. Inneres Holz 104, 9427 Wolfhalden.

26. Februar 1980  
**Knellwolf & Fehrer AG**, in Herisau. Projektierung und Ausführung von elektrischen und pneumatischen Steuer- und Regelanlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1100). Weiteres Geschäftslokal: Achsenstrasse 14, 9016 St. Gallen.

26. Februar 1980  
**Kriesi SA Filiale Wolfhalden**, Zweigniederlassung in Wolfhalden. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Kriesi S.A.», mit Hauptsitz in Camorino, welche am 27. 9. 1979 im Handelsregister von Bellinzona eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 562), durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Februar 1980, in Wolfhalden eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ein- und Ausfuhr, Vertretung und den An- und Verkauf von Kühlmöbeln und Ladeneinrichtungen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Carlo Kriesi, Vizepräsident des Verwaltungsrates, von Rafz, in Wolfhalden. Domizil: Augste 628, 9427 Wolfhalden.

26. Februar 1980  
**Bächler AG**, in Teufen. Gemäss Statuten vom 26. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Import von Textilien und Sportartikeln aller Art. Sie kann Agenturen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Bächler, Präsident, und Bettina Bächler-Brusa, beide von Kreuzlingen, in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Domizil: Weirden 6, 9062 Lustmühle.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Februar 1980  
**Stehle & Co.**, in St. Gallen, Buch- und Offsetdruck, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 156). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Stehle Druck AG», in St. Gallen.

26. Februar 1980  
**Stehle Druck AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Druckerei. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermiehen, pachten und verpachten und sich bei anderen Gesellschaften beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Stehle & Co.», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1980 und Übernahmebilanz per 30. September 1979, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 042 098.60 und Passiven von Fr. 725 821.25 zum Preise von Fr. 316 277.35, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Viktor Scheiwiler, von Waldkirch, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Stehle, von St. Gallen, in Untereggen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Karl Stehle, von und in St. Gallen, und Marianne Stehle-Müller, von St. Gallen, in Untereggen; letztere zwei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an: Hans Brunnflicker, österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 210, 9000 St. Gallen.

26. Februar 1980  
**Weller-Betriebe AG**, in Bad Ragaz. Führung, Miete, Kauf oder Verkauf von gastwirtschaftlichen Betrieben usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Louis Weller-Wanner ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsidentin gewählt: Doris Weller-Wanner, von Zürich, in Bad Ragaz.

26. Februar 1980  
**Krüger-Immobilien AG**, in Degersheim (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3991). Neue Geschäftsadresse: Winterhalden, 9113 Degersheim.

26. Februar 1980  
**B. Graf AG**, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Die Unterschrift von Rudolf Schneider, Vizepräsident, ist erloschen.

26. Februar 1980  
**Ferd. Rüesch AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Die Prokura von Kurt Wagner ist erloschen.

26. Februar 1980  
**Herzog Ernst**, in Rebstein, Metzgerei und Wirtschaft «zum Kreuz» (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1948, S. 484). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberrettwil vom 16. Januar 1980 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Februar 1980  
**«Patinvest» Patent und Investment AG**, in Chur. Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2549). Dr. Bruno Mathé ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gion Jannet, von Mattion, in Zürich.

26. Februar 1980  
**Goldag Aktiengesellschaft**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 2. 1980. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere im Goldsektor. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, in bar voll libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian Hardegger, von Gams, in Chur. Domizil: Karlihof 5/Regierungsplatz, 7000 Chur.

#### Aargau - Argovie - Argovia

26. Februar 1980  
**Karl Nusser AG**, Rheingarage, Zweigniederlassung in Frick (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1975, S. 479), mit Hauptsitz in Koblenz. Aufnahme und Löschung der Zweigniederlassung.

26. Februar 1980  
**R. Mühling, Ingenieurbüro**, in Gebenstorf, Oberriedenstr. 19. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Mühling, von und in Gebenstorf. Ferner führt Einzelprokura: Esther Mühling, von und in Gebenstorf. Ingenieurbüro für elektronische Entwicklungen.

26. Februar 1980  
**FWR Treuhand und Verwaltung Felix W. Rheln**, in Schneisingen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1337). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Februar 1980  
**Fixit Kunststoff AG**, in Neuenhof (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Statutenänderung: 22. 2. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 4 000 000, voll liberiert; 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Februar 1980  
**Aargausche Hypotheken- & Handelsbank**, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3986), Lupfig und Windisch (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 183), Aktiengesellschaften mit Hauptsitz in Brugg. Prokura zu zweien neu: Ferdinand Kaufmann, von Möhlin, in Dottikon.

26. Februar 1980  
**Aargausche Hypotheken- & Handelsbank**, Zweigniederlassungen in Wohlen, Bremgarten, Dottikon, Villmergen und Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 183), Aktiengesellschaften mit Hauptsitz in Brugg. Prokura Ferdinand Kaufmann erloschen.

26. Februar 1980  
**Motor-Columbus AG**, in Baden. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3853). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Francisco Soldati, infolge Todes. Unterschrift Dr. Hans Peter Enderlin, stellvertretender Direktor, und Prokura Eric A. Küffer erloschen. Ulrich Fischer, Franz Anton Glaser, Jean Pouly und Werner Häfner, alle bisher Vizepräsidenten, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heinz Baumberger, von Mäzingen, in Wetzigen. Prokura zu zweien neu: Conrad Munz, von Sulgen, in Baden.

26. Februar 1980  
**H. Fassbind Drogerie Shts, in Sins** (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1946, S. 2723). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Luzernerstrasse 775. Geschäftsnatur nun: Drogerie. Handel mit Chemikalien, Reformprodukten, Weinen, Spirituosen und Sämereien.

26. Februar 1980  
**Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG**, in Aarau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Verwaltungsrat: Dr. Matthias Sulser, Protokollführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jörg Wegelin, von St. Gallen, in Bern. Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied). Prokurat Josef Rieser erloschen. Prokura zu zweien neu: Marc Funk, von Baden, in Ennetbaden. Dr. Arthur Schlatter wohnt nun in Ennetbaden.

26. Februar 1980  
**Filippo Manuele**, in Laufenburg, Marktgasse 181, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Filippo Manuele, italienischer Staatsangehöriger, in Laufenburg. Handel mit Haushaltartikeln, Haushalt- und Bettwäsche.

26. Februar 1980  
**Economic Swiss Time AG**, in Mumpfl. Uhren usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133). Prokura zu zweien neu: Hugo Hänggi, von Nunningen, in Magden. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

26. Februar 1980  
**Stäger & Co AG**, in Villmergen, Klarsichtpackungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 27.

26. Februar 1980  
**«Atag» Unternehmung für Strassenbau AG**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3291), mit Hauptsitz in Luzern. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung Aarau neu: Fredy Bertschi, von Aarau, in Brugg; er zeichnet jedoch nur in Verbindung mit dem Verwaltungsratspräsidenten und Delegierten oder einem Direktor. Unterschrift Bruno Eugster erloschen. Geschäftsadresse: Laurenzenvorstadt 57.

26. Februar 1980  
**City-Treuhand Wohlen O. M. Burkard**, in Wohlen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3424). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Februar 1980  
**Farbenfabrik Vindonissa AG**, in Brugg (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2925). Verwaltungsratsmitglied neu: Peter Scherz; er führt weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Walter Zürcher, von Schangnau, in Oberchwilch. Prokura zu zweien neu: Jacques Pache, von Epalinges, in Genf, und Rudolf Schmid, von Birrhard, in Brugg. Prokura Gustav Peter erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Locarno

26 febbraio 1980  
**Giovanelli Elfo**, in Locarno. Titolare è: Elfo Giovanelli, da Brissago in Lodano. Scopo: impresa di pittura, tappezzeria, insegne-decorazioni murali, intonaci plastici. Recapito: via Muro della Rossa, Solduno.

26 febbraio 1980  
**A.G. für Industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno**, in Losone, fabbricazione di macchine, ecc. (FUSC del 25. 2. 1980, n. 46, p. 630). Le firme di Michele Cerciello, Jean Paul Berthoud e Dr. Klaus Corbach sono cancellate.

## Ufficio di Lugano

26 febbraio 1980

**Novatherm S.A.**, in Lugano, via Ginevra 4, c/o D'Erme Borsari (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.2.1980. Scopo: la fabbricazione, commercio di apparecchiature termiche con particolare riferimento a quelle destinate al risparmio energetico, loro importazione ed esportazione. Partecipazione ad aziende similari. Acquisto di immobili, assunzione di rappresentanze di prodotti industriali in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: D'Erme Borsari, da Lugano in Brezganza, presidente, e Milos Ingold, da ed in Muralto, vice-presidente. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettivamente a due del vice-presidente. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giorgio Cattaneo, da Chiasso in Gentilino.

26 febbraio 1980

**La Formentor S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2.3.1977, n. 51, p. 698)  
**Missicrie S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2.3.1977, n. 51, p. 698)  
**Grünberg Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2.3.1977, n. 51, p. 698)  
**Betplast S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2.3.1977, n. 51, p. 698)  
**Invetex S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2.3.1977, n. 51, p. 698)

Nuovo recapito: via P. Peri 2A, c/o avv. Luigi Campana.

26 febbraio 1980

**Castelnord Finanziaria S.A.**, in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 18.1.1979, n. 14, p. 171). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

26 febbraio 1980

**Gentile Lodovico**, in Lugano, assicurazioni malattia, ecc. (FUSC del 4.3.1980, n. 53, p. 726). Nuova ragione sociale: Cees di Gentile Lodovico.

26 febbraio 1980

**Interbenco S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19.2.1980, n. 41, p. 562). Nuova ragione sociale: Interbenco Engineering S.A. Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società si propone inoltre la progettazione ed elaborazione elettronica di dati per ingegneria civile e meccanica, nonché la prestazione di servizi amministrativi, per conto di terzi. Statuto modificato: 25.2.1980.

26 febbraio 1980

**Pomar Immobiliare S.A.**, precedentemente a Zuoz, immobili, ecc. (FUSC del 28.12.1966, n. 304, p. 4132). Nuova sede: Lugano, via Landriani 1, c/o avv. Mauro Moroni-Stampa. Lo statuto originario del 23.1.1963, con modifica del 12.12.1966 è stato modificato il 20.2.1980. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobiliari e altri beni patrimoniali. Può partecipare ad altre società similari. Capitale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Mauro Moroni-Stampa, da ed in Lugano. D' Luis V. Wieser non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

## Ufficio di Mendrisio

26 febbraio 1980

**Brain S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 21.2.1980. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e specialmente l'acquisto e la gestione di titoli azionari, in particolare con partecipazioni industriali in Brasile ed inoltre la partecipazione a società o fondi immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: D' Paolo Rossi, da Arzo in Lugano. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

26 febbraio 1980

**EMP S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 21.2.1980. Scopo: la produzione ed il commercio di laminati ed estrusi termoplastici ed altri articoli simili. La società potrà compiere tutte le operazioni industriali, commerciali e finanziarie necessarie ed utili per il conseguimento dell'oggetto sociale, potrà anche assumere, partecipazioni in altre società. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Dr. Cosimo Dante Contorno, cittadino italiano in Beregazzo con Figliaro (I), presidente, con firma individuale; Guido Gehring, da Aadorf in Mendrisio, e Paolo Rossi, da Arzo in Lugano, membri; ambedue con firma collettiva a due. Recapito: via Angelo Maspoli, 6850 Mendrisio.

26 febbraio 1980

**Partrange S.A.**, in Chiasso, nuova società anonima con statuti in data 21.2.1980. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e specialmente l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere ed inoltre la partecipazione a società o fondi immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: D' Paolo Rossi, da Arzo in Lugano. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

26 février 1980

**Isolvef SA, succursale d'Aigle.** Sous cette raison sociale, la société anonyme Isolvef SA, à Genève, travaux d'isolation thermique (chaud ou froid) appliqués à l'industrie du bâtiment, construction de chambres froides ou locaux réfrigérés, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 13 octobre 1964 (FOSC du 25.7.1979, p. 2390), a, suivant décision de son conseil d'administration du 10 janvier 1979, décidé de créer une succursale à Aigle. La succursale est engagée par la signature individuelle de Curt Weideli, de Kreuzlingen, à Aigle, administrateur. Bureau de la succursale: Bureau fiduciaire C. Weideli, rue du Rhône 3.

## Bureau de Cossonay

26 février 1980

**André Richard, à Eclépens.** Titulaire: André Richard, de Wynau, à Eclépens-Gare. Matériel d'agencement pour magasins et pour industries.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

26 février 1980

**Hôtel Cécil, Fonjallaz, Heck et Jaquier, à Chexbres.** Société en nom collectif (FOSC du 24.5.1976, p. 1473), hôtel restaurant. L'associé Armand Heck s'est retiré de la société le 13 février 1980. Raison sociale actuelle: Hôtel Cécil, Fonjallaz et Jaquier.

## Bureau de Lausanne

## Rectification

**Andretta S.A., à Lausanne.** achat, vente et exploitation d'immobiliers, commerces et industries à l'étranger (FOSC du 20.2.1980, p. 578). Le prénom de l'administrateur Servien est Louis-Marc.

25 février 1980

**Union Vaudoise d'Associations Viticoles, à Lausanne.** société coopérative (FOSC du 25.6.1975, p. 1757). Statuts modifiés le 17 novembre 1977 et 10 décembre 1979 sur des points non soumis à publication. Jean Jaquier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Georges Borlat (inscrit sans signature), d'Ormont-Dessous, à Blonay, est nommé vice-président et signe collectivement à deux avec le secrétaire.

25 février 1980

**Rive-Reine Tex S. à r.l., à Lausanne.** commerce et fabrication de trousseaux (FOSC du 22.12.1977, p. 4074). L'associée-gérante Françoise Aguet est actuellement Françoise Marendaz.

25 février 1980

**Fiduciaire Lausannoise S.A., à Lausanne.** (FOSC du 6.2.1978, p. 371). Le sous-directeur Pierre Epitoux est nommé directeur adjoint et Michel Grivet, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

25 février 1980

**Maurice Flückiger & Cie, à Lausanne.** société en commandite, ferblanterie et appareillage (FOSC du 4.5.1969, p. 1268). L'associé commanditaire Ernest Guex est décédé; sa commandite de fr. 1000 est éteinte. Nouvel associé commanditaire: Armand Diémard, de La Neuveville, à Lausanne, pour une commandite de fr. 1000.

25 février 1980

**Recl S. à r.l. en liquidation, à Lausanne.** commerce de produits (FOSC du 16.5.1978, p. 1530). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 février 1980

**Glor S.A., à Lausanne.** avenue Recordon 34. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1980. But: commerce de produits et marchandises. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Massimo d'Orlando, d'Italie, à San Martino Buon Albergo (I), président; Alexandre Gillard, de Vevey, à Lausanne, secrétaire, et Charles Schmid, de Suhr, à Lausanne; tous avec signature collective à deux.

25 février 1980

**Hatra-habitat traditionnel SA, au Mont-sur-Lausanne.** route de Sauvabelin. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 février 1980. But: opérations immobilières, entreprise générale de construction, travaux d'architecture et d'expertise. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Reichert, de et à Lausanne.

25 février 1980

**Inetra S.A., à Lausanne.** rue du Tunnel 5. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1980. But: opérations commerciales. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Marlies Delheil, de Rütli bei Riggsberg, à Lausanne.

25 février 1980

**Soit S.A., à Lausanne.** rue du Tunnel 5. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1980. But: opérations commerciales. Capital: fr. 100.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Rey, de Gossens, à Pully.

25 février 1980

**Coop Lausanne-Chablais, à Renens.** société coopérative (FOSC du 5.7.1979, p. 2158). Marcel Kaesermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Victor Conza est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Badoux, de Cremin, à Lausanne, nommé vice-président, et du fondé de procuration Jean-Daniel Magnin, de Corcelles-sur-Chavornay, à Bussigny-près-Lausanne.

25 février 1980

**Armand Barman, à Lausanne.** ébenisterie, menuiserie (FOSC du 20.11.1979, p. 3665). Marcello Merletti est nommé fondé de procuration et continue à signer collectivement à deux avec le titulaire.

25 février 1980

**Télérep S. à r.l., à Epalinges.** réparation d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 13.8.1974, p. 2221). Date de la dissolution: 25 février 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Télérep S. à r.l. en liquidation, par l'associé-gérant Eligio Converso, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: chemin du Bois-Murat 7, chez Eligio Converso.

25 février 1980

**24 Heures - Imprimeries Réunies S.A., à Lausanne.** (FOSC du 27.4.1979, p. 1338). Pierre Lamunière, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux avec un directeur, un sous-directeur ou un fondé de procuration. La société est également engagée par les fondés de procuration Jean-Paul Blauer, de et à Lausanne; Edouard Foretay, de Saint-Sulpice VD, à Pully; Jacques Demont, de Vuilleries, à Cottens VD, et Jean-Luc Ingold, de Subingen, à Lausanne; tous signent collectivement à deux avec un directeur ou un sous-directeur.

26 février 1980

**Garage de St-Martin S.A., à Lausanne.** (FOSC du 5.6.1975, p. 1543). Date de la dissolution: 4 octobre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Garage de St-Martin S.A. en liquidation, par l'administrateur Waldemar Rohr, nommé liquidateur et qui signe désormais individuellement. Hans Rutishauser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation à Zurich: Badenerstrasse 329, chez Automobilwerke Franz AG.

26 février 1980

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne.** (FOSC du 10.10.1979, p. 3209), avec siège principal à Zurich. Jean-Bernard Ponci n'est plus fondé de procuration; il continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Yvan Cochard, de Saint-Martin FR, à Lausanne; Gérard Galliker, de Gznwilz, à Lausanne, et Jacques Mezenen, de Saanen, à Lausanne; leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

26 février 1980

**S.I. Horizon les Tuilleries B, à Lausanne.** société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25.11.1975, p. 3131). Par suite du transfert de son siège à Genève sous la raison sociale «Transcomatex S.A.» (FOSC du 19.6.1978, p. 1933), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

26 février 1980

**S.I. Horizon les Tuilleries C, à Lausanne.** société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25.11.1975, p. 3131). Par suite du transfert de son siège à Genève sous la raison sociale «Avenatex S.A.» (FOSC du 19.6.1978, p. 1933), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

26 février 1980

**Jean-Pierre Fache, à Crissier.** installations de chauffage et sanitaires (FOSC du 19.11.1979, p. 3654). Par décision du 4 février 1980, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

## Bureau de Nyon

26 février 1980

**Fiduciaire Comptagestion, Charles Zurmuehle, à Nyon.** fiduciaire (FOSC du 28.2.1980, p. 674). Cette raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Fiduciaire Comptagestion S.A.», à Nyon, ci-après inscrite.

26 février 1980

**Fiduciaire Comptagestion S.A., à Nyon.** Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 février 1980. But: exécution de tous mandats fiduciaires, d'expertises et de contrôle en matière comptable, financière, juridique et fiscale, toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Apports en nature: actifs et passifs de la raison individuelle «Fiduciaire Comptagestion, Charles Zurmuehle», à Nyon, selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1980, présentant un actif de fr. 64.820,65 (caisse, chèques postaux, débiteurs, actifs transitoires, matériel et mobilier de bureau) et un passif de fr. 15.133,82 (banque, clients contentieux, passifs transitoires), soit un actif net de fr. 49.686,83, apport fait et accepté pour ce prix, dont fr. 48.000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Charles Zurmuehle, de Weggis, à Prangins, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: rue Neuve 16.

26 février 1980

**Henriz & Co. S.A., à Genolier.** commerce de tous produits industriels (FOSC du 4.8.1976, p. 2252). Adjonction au but social: affaires immobilières; importation et vente d'éléments de construction. Statuts modifiés en conséquence le 22 février 1980.

## Bureau de Vevey

26 février 1980

**Charles-H. Calpini, à La Tour-de-Peilz.** Titulaire: Charles Henri Calpini, de Sion, à La Tour-de-Peilz. Plâtrerie et peinture. Rue du Clos d'Aubonne 20.

26 février 1980

**Société Immobilière du Grand Boulevard des Alpes Montreux S.A., à Montreux.** (FOSC du 21.12.1979, p. 4002). Société dissoute depuis le 18 février 1980. Liquidation opérée sous la raison: Société Immobilière du Grand Boulevard des Alpes Montreux S.A. en liquidation, par Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à Lutry, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Claude Furer est radiée. Adresse pour la liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 10, dans les bureaux du liquidateur.

26 février 1980

**Xypex Chemicals (Europe) Ltd, à Vevey.** société anonyme (FOSC du 24.1.1980, p. 267), produits Xypex. Le capital social de fr. 100.000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20.000, est actuellement entièrement libéré.

## Wallis - Valais - Vallese

## Büro Brig

23. Februar 1980

**Raymond Jacot SA, in Zermatt.** Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 20.2.1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uhrmacher- und Schmuckwarengeschäft. Das Grundkapital von Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000, ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven (Kassa, Schulden, Waren, Mobiliar, Einrichtungen, Fahrzeug, Goodwill) im Betrage von Fr. 486.386,50 und die Passiven (Kapital, Gläubiger, Darlehen, transitorische Passiven) von Fr. 399.220,40 der Firma Raymond Jacot, in Zermatt, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 147.166,10 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 147.166,10 werden Fr. 98.000 an das Grundkapital anzurechnen. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehört einzig an: Raymond Jacot, von Le Locle, in Zermatt; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse.

## Bureau de St-Maurice

26 février 1980

**Jean-Pierre Bressoud, à Monthey.** Titulaire: Jean-Pierre Bressoud, de Vionnaz, à Monthey. Entreprise de construction de chalets, menuiserie, agencements de cuisines. Chœx.

26 février 1980

**Garage Oppliger Frères SA, à Collombey-Muraz.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 8.2.1980. But: exploitation d'un garage avec atelier de réparations de tous véhicules à moteur; vente de tous carburants et lubrifiants; représentation, achat, vente de tous véhicules automobiles, camions, voitures, tracteurs, accessoires, pneumatiques, batteries, etc. Capital social: fr. 51.000, entièrement versé; 51 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Herbert Oppliger, à Monthey; vice-président: Michel Oppliger, à Aigle, et membre: Régnald Oppliger, à Ollon; les trois de Sumiswald; ils signent individuellement Muraz.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

26 février 1980

Joseph Bocanelli, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, commerce de boulangerie-pâtisserie et alimentation (FOSC du 5. 6. 1970, n° 128, p. 1299). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 février 1980

Mikron Haesler S.A. (Mikron Haesler A.G.) (Mikron Haesler Limited) (Mikron Haesler Inc.), à Boudry, fabrication de machines-transfert, de machines-outils, outillages, décolletage, etc. (FOSC du 31. 10. 1979, n° 255, p. 3440). Günter Keiling, de RFA, à Saint-Sulpice VD, et Christoph Günter, de Thörigen BE, à Bevaix, sont nommés fondateurs de pouvoir; ils engagent la société par leur signature collective à deux, soit entre eux ou avec des personnes déjà inscrites.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

22 février 1980

Perret et Picci, à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Sales, fabrication et vente de meubles de style, société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1962, n° 296, p. 3646). La société est transformée, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1980, en société en commandite. Armando Picci, d'Italie, actuellement à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Sales, est seul associé indéfiniment responsable; Georges-Henri Perret, de La Sagne et Les Ponts-de-Mariel, actuellement à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Sales, est associé commanditaire, avec une commandite de fr. 128 000. La signature de l'associé Georges-Henri Perret est radiée. La raison sociale est modifiée en celle de: A. Picci et Cie, successeurs de Perret et Picci.

25 février 1980

Antoine Germond, à Dombresson, exploitation d'un garage (FOSC du 28. 9. 1978, n° 227, p. 2997). Par jugement du 25 janvier 1980 le président du Tribunal de district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du président dudit Tribunal du 22 février 1980. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 février 1980

Société anonyme Verinca La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de verres de montres, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 11. 1979, n° 265, p. 3574). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

26 février 1980

Imprimerie Cassina S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 11. 1976, n° 256, p. 3102). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 20. 2. 1980, n° 42, p. 579).

26 février 1980

Horelec SA, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, étude et promotion d'une entreprise de production de montres électroniques (FOSC du 18. 7. 1978, n° 165, p. 2258). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 février 1980

Garage Guttman S.A., succ. C. Proietti, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 9. 2. 1978, n° 33, p. 415). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau du Locle

26 février 1980

Chs. Tissot et fils (Marché Suisse) S.A., au Locle, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 30. 8. 1979, n° 202, p. 2797). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1979, la société a modifié sa raison sociale en: Tissot (Marché Suisse) S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de Neuchâtel

21 février 1980

Fiduciaire Leuba et Schwarz S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 18. 2. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau fiduciaire s'occupant notamment de tenues de comptabilité, d'expertises et de révisions comptables, de mandats fiscaux et de gérances. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré par l'apport de MM. Georges Leuba et Jean-Pierre Schwarz de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Fiduciaire Leuba et Schwarz», à Neuchâtel, selon bilan au 1. 1. 1980 accusant un actif de fr. 276 689.45 et un passif de fr. 43 527.35, soit un actif net de fr. 233 162.10, en vertu duquel les apporteurs ont reçu chacun 49 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, et une créance contre la société de fr. 67 581.05. Le solde de fr. 2000 a été libéré en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Georges Leuba, de Buttes, à Neuchâtel, président, et Jean-Pierre Schwarz, des Brenets, à Neuchâtel, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Faubourg de l'Hôpital 13.

21 février 1980

Pierre Barbier, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics (FOSC du 9. 1. 1960, n° 6, p. 78). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Pierre Barbier S.A.», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

21 février 1980

Pierre Barbier S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 15. 2. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics ainsi que toutes opérations immobilières en particulier, se rattachant à ce but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré à concurrence de fr. 98 000, par l'apport de Pierre Barbier, de l'actif et du passif de la raison individuelle «Pierre Barbier», à Neuchâtel, selon bilan au 31. 12. 1979 accusant un actif de fr. 400 938.55 et un passif de fr. 302 938.55, soit un actif net de fr. 98 000, en vertu duquel l'apporteur a reçu 98 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées et à concurrence de fr. 2000 en espèces. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs

membres. Il est composé de Pierre Barbier, de Boudry, à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle, Ruth Divernois, de Saint-Sulpice, à Neuchâtel, et Claude Constantin, d'Arbaz, à Neuchâtel, sont nommés fondateurs de pouvoirs; tous deux avec signature collective à deux. Rue des Saars 131.

## Genève - Genève - Ginevra

25 février 1980

Cappelletti et Bulle, à Collex-Bossy, atelier de réparations pour tous véhicules automobiles, société en nom collectif (FOSC du 15. 2. 1980, p. 531). Par suite de l'introduction d'une numérotation l'adresse est Collex, 5, chemin du Crêt-d'El.

25 février 1980

M. et Mme Carbone, à Lancy, société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1979. Associés: Orazio Carbone et Rosa Carbone, tous deux d'Italie, à Lancy. Café-brasserie à l'enseigne «Brasserie des Ormeaux», Petit-Lancy, 25, route de Chancy.

25 février 1980

Mnex, Nicole Dahan, à Genève, achat et vente de minéraux, etc. (FOSC du 22. 2. 1980, p. 606). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 février 1980

Alain Dekumbis, à Genève. Chef de la maison: Alain Dekumbis, de Loèche-Ville, à Vernier. Bar à l'enseigne «Chez Alain», 4, place des Vingt-Deux-Cantons.

25 février 1980

L. Deley, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 février 1980

Garage de Grange-Collomb, Ami Guichard, à Lancy. Chef de la maison: Ami Guichard, de Chêserex, à Perly-Certoux. Atelier de représentations pour tous véhicules automobiles. Grand-Lancy, 17, route de Saint-Julien.

25 février 1980

Régie Adrien Rochat, à Genève (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186). Nouvelle adresse: 31, route de Malagnou.

25 février 1980

Bilatéral, L. Sabatino, à Genève, conseil en marketing, etc. (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3145). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Bilatéral SA», à Lausanne.

25 février 1980

Janna Silver SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 2. 1980. But: achat, vente et toutes transactions dans le domaine de l'argenterie, plus particulièrement dans des lignes de produits créées au Mexique, et distribuées par le groupe Janna de Taxco, en Suisse, en Europe et en Extrême-Orient; participations. Capital: fr. 280 000, entièrement versé; divisé en 280 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Berclaz, de Molens VS, à Corsier, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Mike M. Gorey, d'Australie, à Wendover (GB), et Dominique M. Denat, de France, à Genève. Adresse: 10, rue de la Tour-Maitresse, chez Diamdiffusion SA.

25 février 1980

BU SARM, à Genève, commercialisation de tous produits (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: BU SARM, en liquidation. Liquidateur: Claude Graeppi, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean-François Fontaine et Yves Amarex ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin, chez Claude Graeppi. Société Fiduciaire SA.

25 février 1980

Davidoff & Kattan SA, en liquidation, à Genève, commerce de pierres précieuses (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Entretien de bâtiments SA, en liquidation, à Carouge (FOSC du 30. 1. 1978, p. 300). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Fiduciaire Kurz SA, à Genève (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1519). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25 février 1980

Friam SA, Genève, en liquidation, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13. 7. 1977, p. 2311). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Furugard and Staines Capital Consultants SA, en liquidation, à Genève, démarches et recherches dans le domaine financier (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Société Immobilière Genethod-Lac, en liquidation, à Genethod, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2530). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Invesa Investissements SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 3. 1. 1979, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Laurens International SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés du tabac, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

25 février 1980

ML Associates SA, en liquidation, à Genève, conseils en matière financière (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Patentes International Affiliates (Geneva) SA, en liquidation, à Genève, acquisition, vente de cession de tous brevets (FOSC du 27. 11. 1978, p. 3666). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Products Research & Chemical SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits chimiques (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Protectas SA société de surveillance, succursale à Genève (FOSC du 15. 10. 1979, p. 3259). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Signature collective à deux a été conférée à Edouard C. Scholl, de Pieterlen, à Gland, directeur de la succursale.

25 février 1980

Etablissement V. Uebelhart SA, en liquidation, à Genève, vente de tous appareils concernant l'électronique, etc. (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1980

Franz Carl Weber SA - Maison spéciale du Joux, succursale à Genève (FOSC du 28. 5. 1979, p. 1723). entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Fritz Zaugg, Hans Stamm et Walter Meier sont radiés. Hans-Peter Meyer, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

25 février 1980

Société de Gestion Bostock SA, à Genève, affaires sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 22. 5. 1979, p. 1670). Les pouvoirs d'Alan-B. Blair, de même que la procuration de Ian-D. Graham et Hans Wchianski, sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Walter-F. Gage, de et à Vandœuvres, directeur général.

25 février 1980

BVA Sociétés Anonyme, à Genève, construction et mise en valeur de bâtiments, etc. (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3912). Henri Elfen et Jean-René Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérard Henry, de Vallières, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1980

Diacolor SA, à Genève, dessin publicitaire, etc. (FOSC du 24. 9. 1970, p. 2165). Nouvelle adresse: 4, rue des Marbriers.

25 février 1980

Genefin SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2357). André Pfyffer von Allishofen, Paolo Poma-Murioldo et Luc Hafner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Tanner, jusqu'ici directeur, est administrateur unique; il signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Beat Weibel, d'Erleben, à Genève; Marianne Blickenstorfer, de Zollikon, à Nyon, et Guido Macai, de Heiden, à Genève; toutefois les fondateurs de pouvoir ne signent pas entre eux.

25 février 1980

Graffim SA, à Genève, atelier de photographie, etc. (FOSC du 9. 6. 1976, p. 1628). Nouvelle adresse: 4, rue des Marbriers.

25 février 1980

Ifcom Services SA, à Genève, toutes prestations dans le domaine économique, etc. (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1602). Emile Born n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Charles Paul Buhlmann, Pierre-André Hédiguer, Rainer Isler, Max Keller et Alois Wüest, sont radiés. Pierre J. Roux, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

25 février 1980

Indusco SA, à Genève, tous mandats de représentation dans les secteurs industriel, commercial, etc. (FOSC du 8. 3. 1978, p. 723). Adolphe Ribordy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 février 1980

Inkat SA, à Genève, courtage, etc. (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). Ken Miller, de Grande-Bretagne, à Ashtead (GB), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Frederick C. Lindemann signe désormais individuellement.

25 février 1980

MAP Management Practice SA, à Genève, conseil en gestion d'entreprise (FOSC du 29. 5. 1979, p. 1735). Guy Burrus (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Bonnant, de et à Genève est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue de Beaumont, chez Marc Bonnant, avocat.

25 février 1980

Morgan Stanley SA, à Genève, financer toutes sociétés suisses ou étrangères, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262). Jonathan Agnew et Martin Lutz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Briner, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

25 février 1980

Pharmacie du Parc de Budé SA, à Genève (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). Gabi Ullmann n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1980

Reli SA, à Genève, leasing en matériel de bureau, etc. (FOSC du 15. 3. 1974, p. 714). Nouvelle adresse: 6, rue Eynard.

25 février 1980

Seamark SA, à Genève, distribution et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2239). La procuration d'Adriana Meijer est radiée.

25 février 1980

Services Financiers SA, à Genève, services et opérations dans le domaine des études financières, etc. (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1603). Emile Born n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Charles Paul Buhlmann, Pierre-André Hédiguer, Rainer Isler, Max Keller et Alois Wüest, sont radiés. Jean Nadd, de France, à Paris (F), secrétaire, et Jean-Marc Vuille, de La Sagne, à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 février 1980

Société pour le Commerce des Sucres et Denrées, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368). Les pouvoirs de Werner Schutzbach sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Emmanuel Maurel, de France, à Coligny, directeur général.

25 février 1980

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). La procuration de François John et Pierre Amaducci est radiée. Signature collective, limitée à l'établissement principal a été conférée à Walter Bösiger et Egon Bartocha, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Alfred Danieli, de Schmerikon, à Genève; Jean Nuel, de France, à Genève, et Lilian Spiridon, de France, à Genève.

25 février 1980

Amay Immobilière SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 2. 1980. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles et appartements sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Reprise de biens envisagée; divers biens immobiliers à Paris (F), 16, énumérés dans les statuts, pour fr. 1 800 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Aeby, de Giffers, à Lancy, président, et Jean-Louis Kaiser, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 40, rue du Marché, chez Société Fiduciaire Suisse.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 février 1980

Denis Coiffure, D. Frésard, au Noirmont. Le chef de la maison est Denis Frésard, du et au Noirmont. Exploitation d'un salon de coiffure.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

#### Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- Namensschuldbrief vom 7. November 1953/30. September 1954 zugunsten der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Küttigen Nr. 4313, lautend auf Erbgemeinschaft des Bürgi-Frey Fritz, 1902, von Erlinsbach AG, in Küttigen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 2. März 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (457<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 27. Februar 1980

Bezirksgericht Aarau

#### Es werden vermisst:

Zwei Inhaberschuldbriefe à je Fr. 5000.-, vom 6. April 1946, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Suhr Nr. 250, lautend auf Erbgemeinschaft des Müller-Hauri Friedrich, 1892, von Niederbipp BE, in Suhr wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 2. März 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (458<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 27. Februar 1980

Bezirksgericht Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief vom 8. Dezember 1927, Beleg I/4762, 6%, Fr. 6000.-, im 1. Rang, zugunsten der Fräulein Aline Johanna Brand, geboren 1894, von Rüegsau, gewesene Lehrerin, Moosstr. 3, 4914 Roggwil, verstorben am 18. Februar 1979, lautend auf Roggwil, Grundbuchblatt Nr. 9.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (482<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 3. März 1980

Der Gerichtspräsident I:  
Wyss

#### Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 64 800.81 der Aargauischen Kantonalbank Baden mit einem Saldo per 13. Februar 1980 von Fr. 11 719.15.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 1. September 1980 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (447<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 27. Februar 1980

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 23 000.-, errichtet am 16. März 1953, lastend im II. Rang mit Nachrücken und Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion IV Parzelle 2662<sup>1</sup> des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 3 a 30,5 m<sup>2</sup>, mit Gebäuden Fürstensteinerstrasse 61, Basel, ursprünglicher Gläubiger: Hermann Hauser, wohnhaft gewesen in Waldenburg BL, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 31. Januar 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 9. Februar 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 12/1980) (332<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 1. Februar 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 12 100.-, vom 5. Juni 1923, Beleg I/3853, lautend zugunsten des Arnold Battaglia, haftend im 1. Rang auf der Besitzung Könizbergstrasse 38, in Liebefeld, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 2976, der Ehegatten Rolf und Elisabeth Keller-Mérat, Liebefeld, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (444<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 26. Februar 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 5.113.409.08 der Spar + Leihkasse in Bern, ausgestellt durch die Agentur Köniz, mit einem Guthaben von Fr. 20 446.45, lautend auf Adolf Rolli, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (445<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 26. Februar 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

#### Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief im III. Rang von Fr. 10 000.-, vom 8. Oktober 1946, Beleg Serie II/3218 auf der Liegenschaft Poststrasse in Biel, Grundbuch Nr. 7138 der Erbgemeinschaft Johann Ulrich Haldemann.

Ankündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (433<sup>1</sup>)

2500 Biel, den 4. Februar 1980

Die Gerichtspräsidentin IV:  
Claivaz

Es wird vermisst: Namensschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert vom 20. Mai 1955, haftend im 1. Rang, zugunsten der Raiffeisenkasse Wölflinswil-Oberhof, Maximalzinsfuß 6%.

Der Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 7. März 1981 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (471<sup>1</sup>)

4335 Laufenburg, den 21. Februar 1980

Der Gerichtsschreiber

Von Herrn Hans Blatter-Michel, Landwirt, 6083 Hasliberg Hohfluh, wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1000.-, vom 23. September 1933, Belege Serie I/3222, lastend auf dem Grundstück Hasliberg-Grundbuch Nr. 764 mit Scheune Nr. 157, «Unterbächen» in Hohfluh.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, vom der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (446<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, den 26. Februar 1980

Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

#### Es werden vermisst:

Handschrift Ziffer 8 um Fr. 527.47, datiert 20. Mai 1846, ohne Kapitalvorgang; Debitor: Bernhard Schuler; Creditor: Theresia Steiner.

Kapitalverschreibung Ziffer 9 um Fr. 351.65, datiert 12. März 1855, mit Kapitalvorgang von Fr. 527.47; Debitor: Gemeinde Morschach; Creditor: Bernhard Schuler;

beide Titel lastend auf GB Nr. 61 Morschach.

Heutiger Eigentümer der Liegenschaft: Gemeinde Morschach.

Die unbekanntem Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (472<sup>1</sup>)

6430 Schwyz, den 29. Februar 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
Dr. O. Annen

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief per Fr. 7500.-, vom 25. Juli 1910 im ersten Rang.

Namenschuldbrief per Fr. 1500.-, vom 29. November 1929, im 2. Rang.

mit Fräulein Julie Gugerli, 1893, und Fräulein Lina Gugerli, 1899, beide von Jonen AG in Sirmach als damalige Solidarschuldnerinnen und Pfandeiigentümerinnen (Gesamteigentum) und der Thurgauischen Kantonalbank in Sirmach als Gläubigerin, gemäss Grundbuch Sirmach-Wiezikon TG, E.Blatt/Parzelle 96.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (481<sup>1</sup>)

8370 Sirmach, den 29. Februar 1980

Gerichtspräsidium Münchwilen  
in Sirmach

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 100 000.-, vom 9. August 1978, haftend im 3. Rang auf GB Zuchwil Nr. 823, Schuldner: Zurrüh-Gutbrod Hans, Zuchwil, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (486<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 29. Februar 1980

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der Schuldbrief von Fr. 17 000.- vom 10. März 1952, Beleg III/8580, zugunsten Friedrich Feller sel., lastend auf Thun-Strätlingen-Grundbuchblätter Nrn. 169, 170, 171, 181, 182 und 410, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (470<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 28. Februar 1980

Der Gerichtspräsident I i. V.:  
Lugon

#### Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 31. Juli 1923, lastend auf Sumiswald-Grundbuchblatt Nrn. 1754 und 1755 im V. Rang für einen Betrag von Fr. 3000.-, zugunsten Herrn Friedrich Grossenbacher, Gärtnermeister, Gmünden, 3457 Wasen, Beleg P/1417;

2. Schuldbrief vom 7. April 1931, lastend auf Sumiswald-Grundbuchblatt Nrn. 1754 und 1755 im VI. Rang für einen Betrag von Fr. 3000.-, zugunsten Herrn Friedrich Grossenbacher, Gärtnermeister, Gmünden, 3457 Wasen, Beleg P/3065.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er respektive sie als kraftlos erklärt werden. (456<sup>1</sup>)

3456 Trachselwald, den 27. Februar 1980

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 4000.-, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 28 000.- auf der Liegenschaft Nr. 1110 GB Zug in der Unter Altstadt 28, in Zug.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis Ende Februar 1981 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (454<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 27. Februar 1980

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst wird das Alterssparheft Nr. 308746-60 der Kreditanstalt Zug mit einem Saldo per 31. Dezember 1979 von Fr. 5047.95.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis zum 31. August 1980 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (455<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 27. Februar 1980

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 1000.-, inscrite au registre foncier de Boudry, le 23 septembre 1949 sous n° 338 grevant en deuxième rang la parcelle 5323 du cadastre de Bevaix propriété de Pierre Hauser, de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal du district de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (434<sup>1</sup>)

2017 Boudry, le 22 février 1980

Le président du Tribunal:  
François Buschini

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels du livret d'épargne à terme n° 4904 émis par la Caisse d'Epargne du district de Courtelary à Courtelary, au porteur, de fr. 5810.75 au 31 décembre 1979, taux d'intérêt 3.4%, échéance le 31 décembre 1980, dont M. Nussbaumer Georges-Raymond, domicilié à la rue du Temple 24, 2022 Bevaix, a été le détenteur, de le produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (473<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 28 février 1980

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre



Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 640 042, au porteur, créancier de fr. 5947.25, créé le 1<sup>er</sup> décembre 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (484<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 29 février 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 315 021, au porteur, créancier de fr. 1010.10, créé le 5 mai 1979, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (485<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 29 février 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu des titres suivants:

obligation de caisse, n° 92, de fr. 5000.-, de la caisse Raiffeisen de Mies, avec coupon attaché, échéance 31 décembre 1979.

obligation de caisse n° 109, de fr. 5000.-, de la caisse Raiffeisen de Mies, avec coupon attaché, échéance 1<sup>er</sup> janvier 1980.

livret d'épargne nominatif n° 404 de la caisse Raiffeisen de Mies, capital et intérêts au 28 janvier 1980 de fr. 62 030.80.

livret de compte courant nominatif n° 65 de la caisse Raiffeisen de Mies, capital et intérêts au 28 janvier 1980 de fr. 863.05.

tous en possession de Jean Krüsi, à Tannay, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 mars 1981. (480<sup>b</sup>)

1260 Nyon, le 27 février 1980 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, iscritta in 1° rango il 1° dicembre 1959, doc. giust. 1910, a carico della part. n. 5131 RFD del comune di Bellinzona di proprietà del signor Zenobio Pedrazzoli, Gorduno, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 13 febbraio 1981, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (383<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 7 febbraio 1980 Il pretore: avv. dott. Mauro Dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle obbligazioni di cassa - serie A - emesse dalla Banca dello Stato del cantone Ticino in Bellinzona:

n. 8053 di fr. 2000.- nominali 5/4% al portatore emessa il 9 gennaio 1970, scadenza 9 gennaio 1975 e con cedole al 9 gennaio 1971 e seguenti;

n. 8054 di fr. 1000.- nominali 5/4% al portatore emessa il 9 gennaio 1970, scadenza 9 gennaio 1975 e con cedole al 9 gennaio 1971 e seguenti.

a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 settembre 1980 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (483<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 3 marzo 1980 Il pretore: avv. D' Mauro dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 8000.- iscritta l'11 giugno 1964 doc. giust. 1359 a carico in ragione di 1/2 del mappa l. RFD n. 1429 del comune di Bellinzona di proprietà del signor Becchio Amelio in Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 28 febbraio 1981 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (487<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 3 marzo 1980 Il pretore: avv. D' Mauro dell'Ambrogio

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 40 000.-, interesse al 5%, gravante in 1° grado le particelle n. 2019 e 2020 RFD di Brissago, ubicazione Covazze, iscrizione a ufficio dei registri dell'8 febbraio 1961, dg. 608, di proprietà del signor Johannus J. De Reede, casa alle Grotte Porteferraio, Isola d'Elba, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 10 marzo 1981, sotto le comminatorie di legge. (443<sup>b</sup>)

6601 Locarno, il 26 febbraio 1980 Il pretore: avv. G. Francini

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen, vom 28. Februar 1980, wurden die Schuldbriefe von Fr. 4000.-, vom 20. Juli 1938, Beleg 1/8262, lautend auf den Namen von Ernst Lüthi sel., gew. Handelsmann und alt. Grossrat, Langenthal, lastend im 2. Rang auf Langenthal Gbbl. Nr. 2675 und von Fr. 6000.-, vom 4. November 1938, Beleg 1/8313 (nebst einem Erhöhungsdatum), lautend auf den Namen von Ernst Lüthi sel., gew. Handelsmann und alt. Grossrat, Langenthal, lastend im 3. Rang auf Langenthal Gbbl. Nr. 2675, als kraftlos erklärt. (476)

4912 Aarwangen, den 28. Februar 1980 Der Gerichtspräsident I: i.v. Cavin

Am 10., 17. und 24. Februar 1979 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 33, 35 und 38 sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 6, 7 und 8) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden: Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 29. Mai 1961, Nr. 642, haftend auf Eidg. Nr. 135 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Küenzi Werner, 1937, Chauffeur, von Schlosswil BE, in Ennenda, Ennetbühl.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000.-, dat. 17. Dezember 1940, Nr. 887, haftend auf Eidg. Nr. 24 Riedern.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Erben von Ernst-Thoma Anton, 1900, in Riedern.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 20. September 1938, Nr. 933, haftend auf Kant. Nr. 509 Niederurnen.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Erben von Ackermann Fritz, 1905, Fabrikarbeiter, in Niederurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 2500.-, dat. 21. Januar 1941, Nr. 42, haftend auf Kant. Nr. 509 Niederurnen.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Erben von Ackermann Fritz, 1905, Fabrikarbeiter, in Niederurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 20 000.-, dat. 20. April 1972, Nr. 680, haftend auf Kant. Nr. 392 Braunwald.

Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus. Schuldner: von Steiger Robert, Dr., Heim Favorite, Schanzeneckstrasse 25, 3012 Bern.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 12. November 1963, Nr. 1515, haftend auf Kant. Nr. 95-D Linthal Dorf.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Erben von Schiesser-Wichser Heinrich, 1894, Landwirt, Linthal.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 5000.-, dat. 1. Februar 1940, Nr. 110, haftend auf Kant. Nr. 496 Netstal.

Gläubiger: Frei-Leutenegger Ida, 1896, in Netstal, und Leutenegger Rösli, 1901, in Schwanden. Schuldner: Holdener-Spechtenhauser Jakob, 1942, Hilfsschlosser, von Glarus und Oberberg, in Glarus, Bleichstrasse 25.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 40 000.-, dat. 10. Juli 1970, Nr. 998, haftend auf Eidg. Nr. 1473 Schwanden.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Glarner Vereinigung zur Förderung Celebralgelähmter und geistig Behinderter (GVFCB) Ennenda.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 10 000.-, dat. 25. Mai 1956, Nr. 619, haftend auf Kant. Nr. 703 Niederurnen.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Good-Ranzoni Heinz Werner, 1945, Bankangestellter, von Mels SG, in Mollis, Seelmess 14.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 5. Mai 1931, Nr. 427, haftend auf Kant. Nr. 109-E Linthal-Ennethlinth.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Zweifel Heinrich, 1952, Landwirt, von und in Linthal, Oberberg.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 6000.-, dat. 13. August 1957, Nr. 1012, haftend auf Kant. Nr. 22-M Linthal-Matt.

Gläubiger: Bernasconi Leopold, 1888, pens. Eisenbahner, in Linthal. Schuldner: Bernasconi-Hunold Johann, 1922, Bahnarbeiter, von Chiasso, in Linthal.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6000.-, dat. 29. Dezember 1954, Nr. 1972, haftend auf Kant. Nr. 469 Braunwald.

Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Alfons und Regula Meier-Löhner, beide von Rafz, in Braunwald, Restaurant Uhu.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 12 Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (479)

8750 Glarus, den 26. Februar 1980 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Die nachstehend genannten und als vermisst aufgerufenen Wertpapiere sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

Zwei Inhaberobligationen des Stern Alfred, in Buttenried, Gemeinde Mühleberg, Nr. 987 und 988, von je Fr. 1000.-, der 3/4% Anleihe des Kantons Bern, vom 15. Juni 1963, fällig am 15. Juni 1979, mit Jahreszinscoupons per 15. Juni 1979.

Die beiden Obligationen sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. August 1979 erstmals als vermisst aufgerufen worden. (474)

3177 Laupen, den 29. Februar 1980 Der Gerichtspräsident: Guggler

Der Gerichtspräsident von Saanen hat, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 29. August 1914, Zinsfusseintrag 5 1/2%, Belege Serie Nr. 446, haftend im II. Rang auf den Liegenschaften Saanen Grundbuch Nummern 1761, 4089, 4179 und 4180 des Herrn René Reuteler, Gstaad, und Frau Suzanne Sollberger-Reuteler, Stukishaus. (489)

3792 Saanen, den 5. Februar 1980 Der Gerichtspräsident von Saanen: Friedli

Nachdem der nachstehende Titel: Inhaberschuldbrief per Fr. 2500.-, vom 25. Januar 1933, lastend im I. Rang auf Kat. Nr. 2799 Grundbuch Tannegg, eingetragen im Pfandprot. Bd. 17 Seite 411, Nr. 4 des Grundbuchkreises Fischingen, Schuldner zur Zeit der Titelerrichtung: Jakob Hubmann, 1869, Boden-Schurten innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (488)

8370 Sirmach, den 29. Februar 1980 Gerichtspräsidentium Münchwilen in Sirmach

Mit Verfügung vom 13. Februar 1980 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 20 000.- vom 29. Januar 1945, lastend auf GB Lohn Nr. 408, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn; Schuldner: Jäggi Thomas, Lohn, kraftlos erklärt. (490)

4500 Solothurn, den 28. Februar 1980 Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Mit Verfügung vom 14. Februar 1980 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 10 000.-, vom 12. Juli 1907, lastend auf GB Subingen Nr. 341, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn; Schuldnerin: Einwohnergemeinde Subingen, Subingen, kraftlos erklärt. (491)

4500 Solothurn, den 28. Februar 1980 Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Die folgenden, am 4. Juli 1979 ausgeschriebenen Obligationen: Fr. 18 000.-, 5/8% Kassaobligationen der Appenzell A.Rh. Kantonalbank Nr. 67700/2 = 3/6000.-, ohne Jahrescoupons, Verfall 17. Dezember 1978;

Fr. 5 000.-, 7% Kassaobligation der Appenzell A.Rh. Kantonalbank Nr. 71347 = 1/5000.-, mit Jahrescoupon per 24. Mai 1979,

sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (475)

9043 Trogen, den 29. Februar 1980 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Der Namensschuldbrief von Fr. 12.200.-, haftend im I. Rang auf Grundbuch Strengelbach Nr. 19, Kat.-Plan 6, Parzelle 585, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Zofingen, als Gläubigerin und auf die Erben des Lanz Fritz, als Rosa Louise Lanz-Graber, 1901, von Madiswil BE, in Strengelbach, und Johanna Lanz, 1944, in Strengelbach, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt.

4800 Zofingen, den 29. Februar 1980

Bezirksgericht Zofingen

### Extension du champ d'application de l'avenant n° 1 à la convention collective de travail de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 21.215.311)

Par arrêté du 7 décembre 1979, approuvé par le Conseil fédéral le 6 février 1980, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de l'avenant n° 1 à la convention collective mentionnée en référence, avec effet pour tout le territoire du canton de Vaud jusqu'au 31 mars 1981.

L'arrêté d'extension et le texte de l'avenant sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» n° 18 du 29 février 1980.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud  
Service cantonal du travail,  
Lausanne

### Uni Sport Group AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1980 ist die Uni Sport Group AG in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, geltend zu machen.

4010 Basel, den 21. Februar 1980

Die Liquidatorin

### St. Albanvorstadt Immobilien AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Anforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der St. Albanvorstadt Immobilien AG, in Basel, vom 22. Februar 1980 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von Fr. 350 000.- und Vernichtung von 350 Aktien zu Fr. 1000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der St. Albanvorstadt Immobilien AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

4002 Basel, den 22. Februar 1980

St. Albanvorstadt Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat

### Wetram AG für internationale Speditionen und Transporte, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Wetram AG für internationale Speditionen und Transporte, Basel, hat in der Generalversammlung vom 30. Januar 1980 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wetram AG für internationale Speditionen und Transporte in Liq. durchgeführt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der 3. Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator, Dr. H. Lucas Sarasin, Lautengartenstrasse 12, 4010 Basel, anzumelden.

4010 Basel, den 26. Februar 1980

Die Liquidatoren

### Supac AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Anforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Supac AG, Zug, vom 28. Juli 1978 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 2 500 000.- auf Fr. 1 500 000.- durch Rückzahlung und Vernichtung von 10 000 Namenaktien herabzusetzen.

Den Gläubigern der Supac AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Supac AG, Hänibühl 8, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

6300 Zug, den 15. Februar 1980

Supac AG  
Der Verwaltungsrat

### Cincinnati Heald GmbH in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. Februar 1980 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung an den Geschäftsführer Dr. Roland Huber, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 26. Februar 1980

Cincinnati Heald GmbH in Liq.

### Prof. Dr. Ing. Arne Johnson AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1980 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

8000 Zürich, den 27. Februar 1980

Die Liquidatoren

### Herdo AG en liquidation, société anonyme ayant son siège à Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire tenue le 15 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 26 février 1973, n° 47, p. 540).

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Jürgen Filter, Champs de la Cour 12, 2013 Colombier, conformément à l'art. 742 CO, jusqu'au 31 mars 1980.

2013 Colombier, le 29 février 1980

Le liquidateur:  
Jürgen Filter

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che con decreto 28 febbraio 1980 ha dichiarata annullata la cartella ipotecaria al portatore di fr. 2000.- iscritta a RFP in data 27 gennaio 1937, doc. giust. 21/99 di proprietà degli eredi fu Massera Quinto, Isonne, gravante in 1° rango le seguenti particelle:

2415, 2416, 2418, 2419, 2420, 2421, 2423, 2425, 2428, 2434, 2436, 2437, 2439, 2441, 2444, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2455Abcd, 2469, 2470, 2471, 2472, 2476, 2477, 2478, 2479, 2483ab, 2484, 2486, 2488, 2489, 2490, 2493, 2494, 2499, 2501, 2505, 2509, 2550, 2591, 2778, 2779, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2790, 2792, 2808, 2810, 2812, 2833, 2863, 2873, 2876, 2954, 2990, 2996, 3018, 3021, 3025, 3027, 3031, 3032, 3033, 3034, 3041, 3042, 3047, 3057, 3059, 3060, 3063, 3066, 3078, 3081, 3086, 3087, 3091, 3092, 3093, 3095, 3096, 3106, 3128, 3131, 3133, 3136Ab, 3138, 3141, 3164, 3196, 3203, 3226, 3250, 3257, 3265, 3267, 3268A, 3268B, 3283, 3284, 3303, 3326, 3337, 3348, 3357, 3365, 3367, 3373, 3380, 3392, 3583, 3584, 3585 e 2443AB del Comune di Cadenazzo;

nonché le particelle n. di mappale:

367/3, 369, 372, 374/2, 376, 379, 4822, 4825, 4827, 4829, 368, 373, 377, 378, 4824, 4826, 466, 509, 525, 535, 434, 435, 465, 492, 524, 530, 555, 560, 865, 1053, 1112, 1133, 1157, 1213, 721, 866, 1118, 1129, 1156, 1163, 1631, 1628, 1632, 1636, 1637, 1641, 1691, 1682, 1688, 1692, 1696, 1700, 1703, 1743, 1689, 1693, 1695, 2126, 2290, 2341, 2458, 2674, 2941, 2125, 2229, 2287, 11170/6, 11172/1, 11173/3, 11179, 11182, 11186, 11192, 11203, 11409, 10969, 10977, 10991, 11087, 11099, 11104, 11131, 11159, 11169, 11175, 11199, 3958, 4548, 4541A, 4575, 4574, 3198, 10395, 10398, 10402, 10406/2, 11351, 11353, 11365, 11367/1, 10363/1, 5808, 4065, 3830, 3799, 2965, 425, 972, 2132, 2194, 2994, 3420/2, 3563, 3658, 4538, 4540/1, 5745, 5832, 6176, 7055, 7060, 7072, 9176, 9173, 9202, 10252, 10289, 11423, 9536, 7903, 10372, 10375, 10379, 10382, 10388/1, 10389/2, 10390/1, 10392, 11186, 11203, 11408, 12398, 12412, 12434, 12431, 12444, 12448, 12458, 12428, 12470, 12496, 12520, 12562, 12592, 12628, 12629, 12667, 12730, 4576, 2942, 2978, 3011, 3087, 3560, 3134, 3169, 3172, 3182/1, 3265, 3300, 3363, 3566, 3570, 3682, 3751/1, 3966, 3975, 3992, 4010, 5708, 5809, 5913, 6091, 6265, 6267, 6282, 6814, 6816/1, 6857, 6900, 6912, 6921/1, 6925, 6938, 7167, 7188, 7208, 7409, 8009, 8006, 8619, 9209, 9281, 9412, 9705, 10107/1, 10964, 10982, 10996, 11000, 11076, 11080, 11094, 11102, 11112, 11116, 11140, 11142, 11150, 11153, 11156, 11165, 2343, 2384, 2457, 2673, 2780, 3012, 3031, 3075, 3095, 3136, 3182, 3230, 3398, 3536, 3745, 3751, 3852, 4149, 4445, 4456, 4533, 4541, 4534, 4535, 3881, 3880, 5914, 6030, 6100, 6154, 6264/2, 6241, 6816/2, 6816/1, 6901, 6331, 6973, 7209, 7412, 8011, 8332, 8336, 8341, 8376, 8381, 8384, 8387, 8389, 8436, 9208, 9413, 9608, 10107, 10968, 10995, 11001, 11077, 11084, 11095, 11102, 11111, 11121, 11141, 11149, 11161, 11166, 11170, 11172, 11173/2, 11176, 11088, 3743, 12457, 4826/1 del vecchio particellare del Comune di Isonne.

§ L'Ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato.

6500 Bellinzona, il 29 febbraio 1980

Il pretore:  
avv. D' Mauro Dell'Ambrogio

### Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Extension du champ d'application des conventions collectives de travail de la menuiserie, ébénisterie et charpenterie et de la plâtrerie et peinture du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 21.215.311)

Par arrêtés du 31 octobre 1979, approuvés par le Conseil fédéral le 6 février 1980, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de plusieurs clauses de conventions collectives mentionnées en référence, avec effet pour tout le territoire du canton de Vaud jusqu'au 31 mars 1981. Les arrêtés d'extension et les clauses qu'ils concernent sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» n° 18 du 29 février 1980.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud  
Service cantonal du travail,  
Lausanne

### S.I. Les Bouleaux Fribourg S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 2 avril 1980, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Max Muller, rue St-Pierre 26, 1700 Fribourg.

1700 Fribourg, le 21 février 1980

Le liquidateur

**Equipement rationnel d'entreprise S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leur créance avant le 31 mars 1980 en main de M<sup>e</sup> Georges Carrel, liquidateur, boulevard de Pérolles 10 à Fribourg. (A 306<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 26 février 1980

Les liquidateurs

**Interka SARL, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 2 février 1979, la société Interka SARL, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 mars 1980, en mains du liquidateur, M. Yako Benbasat, 67, avenue du Lignon, 1219 Le Lignon. (A 298<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 26 février 1980

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 11/13 febbraio 1980 dell'avv. Flavio Magri, Muralto,

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Homan Elmas Hakki,

figlio di Hayrettin e di Selva nata Vatma, nato a Yenipazar (Turchia) il 3 maggio 1899, cittadino turco, già domiciliato a Lugano, deceduto a Muralto l'11 gennaio 1980 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 294<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

**Diffusion Lacroix S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1979 des actionnaires de Diffusion Lacroix S.A., a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives en mains du liquidateur M. Michel Lacroix, à Genève, rue de Saint-Jean 92. (A 292<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 22 février 1980

Le liquidateur

**Technibrain A.G. (Technibrain S.A.) (Technibrain Ltd), à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 février 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Philippe Angeloni, p. a. Comptadmin S.A., 18, Promenade St-Antoine, case postale 26, 1211 Genève 1, jusqu'au 30 avril 1980, sous peine de forclusion. (A 301<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 26 février 1980

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12/13 febbraio 1980 dell'Avv. Giuseppe Torricelli, Lugano

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Lemp Esther Lea,

figlia di Chédel Paul Emil e di Marie nata Wagner, moglie di Armin, nata a Biel il 14 ottobre 1905, attinente di Roggwil (Berna), già domiciliata a Sonvico, deceduta a Lugano il 25 gennaio 1979, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 304<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

**Emka, Fancy Watches, Erwin Ziegler SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en main du liquidateur M. Klaus Appel, p. a. Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, 1204 Genève. (A 291<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 22 février 1980

Le liquidateur

**Chaussures Henri S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 mars 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Walter Schildknecht, 1010 Lausanne, chemin du Devin 68. (A309<sup>2</sup>)

1010 Lausanne, le 27 février 1980

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 14/18 febbraio 1980 dell'Avv. Claude Pizzotti, Lugano

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Schaffer Aranka,

figlia di Alajos Frankl e di Katalin nata Kohn, vedova di Isidoro, nata l'8 maggio 1889 a Szombathely (Ungheria), cittadina austriaca, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano l'11 maggio 1975, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 305<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

**Stecofin S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Maître Paul Tournier, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour (case postale 243), 1211 Genève 11. (A 286<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 22 février 1980

Le liquidateur

**Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Knechtli & Zeder S.A., en liquidation, Neirivue**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

La Fondation est dissoute conformément à l'art. 88 du Code civil suisse. Le Conseil de Fondation procède à la liquidation de ce Fonds de Prévoyance conformément à l'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1979.

Les créanciers de la Fondation sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis au siège de la Fondation en liquidation, à Neirivue. Les productions doivent être adressées au Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la maison Knechtli & Zeder S.A., fabrique de meubles, 1661 Neirivue. (A310<sup>2</sup>)

1661 Neirivue, le 25 février 1980

Les liquidateurs

**Grida per beneficio d'inventario**

(Art. 580 ss CCS)

Istante: comune di Chiasso, rapp. dal municipio.

Successione: quella relitta dalla defunta signora Gattoni Elsie Irene, div. Molo, attinente di Soazza GR, deceduta a Mendrisio il 9 dicembre 1979, con ultimo domicilio in Chiasso.

Notaio delegato per l'erezione dell'inventario: avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, Chiasso (chiusura inventario: 21 aprile 1980).

Diffida: i crediti ed i debiti dovranno essere notificati entro il 25 marzo 1980 alla Cancelleria della pretura di Mendrisio-sud, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 261<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 15 febbraio 1980

Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

**Archon Holding S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1980, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de M. R. Burmand, c/o Fidinter S.A., chemin de la Joliette 2, 1006 Lausanne. (A 303<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 26 février 1980

Les liquidateurs

**Uberholding S.A. in liquidazione, in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 30 gennaio 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidnam S.A., via Fioda 14, Lugano. (A 293<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 febbraio 1980

Il liquidatore:  
Fidnam SA

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Brockenstube-Occasionen AG, in Kreuzlingen

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A311)

8500 Frauenfeld, den 29. Februar 1980

Handesregisteramt des Kantons Thurgau

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**302100.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1979.  
Labulit AG, Seefeldstrasse 14, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

HIVERNET

**302101.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1979.  
Labulit AG, Seefeldstrasse 14, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

WIRKLAR

**302102.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1979.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Wasch- und Bleichmittel. (Int. Kl. 3)

SANITOS

**302103.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1979.  
Max Zalauf, obere Mühle 61, 5107 Schlznach Dorf. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Shampoos, Haarbürsten, Kämmen. (Int. Kl. 3, 21)

ZUMA

**302104.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.  
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, 3018 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178326. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1979 an.

Sero- und chemotherapeutische Präparate für die Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

VACCINEURIN

**302105.** Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1979.  
Autophon AG, Ziegelmatzstrasse 1-15, 4500 Solothurn. - Fabrikation.

Tragbares Sprechfunkgerät. (Int. Kl. 9)

PORTAVOX

**302106.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.  
Bio-Familia AG, 6072 Sachseln. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 176155. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1979 an.

Diätetische Nahrungsmittel, Nahrungsmittel, Kindermehle. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

FAMILIA

(Durchgesetzte Marke)

**302107.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.  
Bio-Familia AG, 6072 Sachseln. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176156. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1979 an.

Diätetische Nahrungsmittel, Nahrungsmittel und Kindermehle mit Früchten. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

SOMAFRUTT

**302108.** Date de dépôt: 16 août 1979.  
Allaine Watch S.A., 2901 Miécourt; adresse commerciale: 15, avenue de Lorette, 2900 Porrentruy. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 178535. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 août 1979.

Montres ancrées empierées. (Cl. int. 14)

RUBINA

(La marque s'est imposée dans le commerce)

**302109.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1979.  
Koepp Aktiengesellschaft, Oestrich im Rheingau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176632. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1979 an. Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. 421626 vom 25. Februar 1976 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser beiden Marken übereinstimmt.

Polyurethankunststoffe, Gummiersatzstoffe, Schwämme, Polsterauflagen, Sitzkissen, Matratzen, Matratzenauflagen. (Int. Kl. 17, 20, 21)

PANTARIN

**302110.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.  
Vidal Sassoon, Inc., 1801 Century Park East, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Einrichtungen und Apparate zum Wellen der Haare; Apparate zum Trocknen der Haare; Instrumente für das Testen von Haaren; elektrische Geräte und Apparate zur Behandlung der Haare; Brillen und Sonnenbrillen sowie wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente aller Art, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher; Edelmetalle und deren Legierungen, und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel); Schmucksachen, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier, Pappe; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien, Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren; Bekleidungsartikel, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 1, 9, 11, 14, 16, 18, 25)

VIDAL SASSOON

**302111.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1979.  
Oy Ensio Miettinen Ab, Porvoo (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Anschlüsse, Schaltgeräte, elektrische Leitungen, Apparate zur Feststellung der Isolierfehler, elektrische Schaltbretter und -tafeln (Klappenschränke), elektrische Verteilertafeln, elektrische Schalter, elektrische Verbindungsdosen (Anschlusskasten) aus Steingut, Unterlagstafeln für elektrische Apparate, elektrische Fehlersuchapparate, elektrische Verbindungen, elektrisches Installationsmaterial in Form von Kabeln und Leitungen, elektrische Kontakte, elektrische Kopplungen (Anschlüsse), elektrische Kopplungsgeräte, elektrisches Leitungsmaterial (mit Ausnahme von Stangen und Isoliermaterial), elektrische Schmelzsicherungen, elektrische Sicherungselemente; elektrische Lampen aller Art, Bogenlichtlampen, Metall- und Kohlefadenlampen sowie Lampen mit Fäden aus seltenen Erden, elektrische Glühlampen und Gasglühlampen, elektrische Steh-, Taschen- und Hängelampen; Hülsen (Dübel) aus elastischem Material zum Befestigen von Schrauben und Haken, Isoliermaterial. (Int. Kl. 9, 11, 17)

**ENSTO**

**302112.** Date de dépôt: 24 juillet 1979.  
The International Synthetic Rubber Company Limited, Wadding House, 35-37, Cannon Street, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176466. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juillet 1979.

Caoutchouc synthétique. (Cl. int. 17)

**INTOL**

**302113.** Date de dépôt: 22 juillet 1979.  
Isifar S.A., 11, via del Tiglio, 6906 Lugano-Cassarate. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173768. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 janvier 1979.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**ISICETIN**

**302114.** Date de dépôt: 26 juillet 1979.  
Laboratoire Abcel S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, 1204 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177979. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juillet 1979.

Produits pharmaceutiques et produits biologiques à usage pharmaceutique. (Cl. int. 5)

**ACLAIR**

**302115.** Date de dépôt: 26 juillet 1979.  
Etercolor S.A., 3ter, avenue de Chamonix, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Appareils électriques de chauffage; panneaux électriques chauffants pour parois, plafonds et sols, notamment en glasal et en amiante-ciment extrudé; tissus et tapis électriques chauffants pour parois, plafonds et sols; bouilleurs d'eau chaude et chaudières à basse pression. (Cl. int. 11, 27)

**ELPAN**

**302116.** Data del deposito: 27 luglio 1979.  
Società Anonima F.lli Valsangiacomo fu Vittore, corso San Gottardo 107, 6830 Chiasso. - Commercio.

Barbera del Piemonte. (Cl. int. 33)

**VIGNOLANT**

**302117.** Date de dépôt: 30 juillet 1979.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177039. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1979.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

**CALURAL**

**302118.** Date de dépôt: 2 août 1979.  
Laboratoire de sérocytologie, société anonyme, 6, chemin de Beau-Rivage, 1006 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Tous produits de parfumerie, cosmétiques, articles de savonnerie, fards, huiles essentielles, produits additifs pour bains, shampoings, lotions capillaires, préparations et produits pour les soins hygiéniques de la peau. (Cl. int. 3, 5)

**TRANSVITAL**

**302119.** Date de dépôt: 13 août 1979.  
Pignons Juracie S.A., La Grainvie, 2718 Lajoux. - Fabrication et commerce.

Produits horlogers et leurs parties constitutives, machines-outils, outillages, appareils scientifiques et de mesure, produits mécaniques, à savoir engrenages et roues ainsi que leurs assemblages, appareils d'affichage horaire, instruments et appareils médicaux et leurs parties constitutives. (Cl. int. 7 à 10, 12, 14)

**LA GRAINVIE**

**302120.** Date de dépôt: 13 août 1979.  
François Bapst S.A., 13, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges. - Commerce.

Savon, savonnettes, savon noir, flocons de savon, produits de lessive, torchons à vaisselle, articles de nettoyage, abrasifs, collants, gants de ménage et gants industriels, produits cosmétiques, bains mousse, shampoing. (Cl. int. 1, 3, 21)

**FRABAG**

**302121.** Date de dépôt: 13 août 1979.  
François Bapst S.A., 13, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges. - Commerce.

Savon, savonnettes, savon noir, flocons de savon, produits de lessive, torchons à vaisselle, articles de nettoyage, abrasifs, collants, gants de ménage et gants industriels, produits cosmétiques, bains mousse, shampoing. (Cl. int. 1, 3, 21)

**MIRIAM**

**302122.** Date de dépôt: 16 août 1979.  
Nivia Fabrique d'Horlogerie S.A. (Nivia Uhrenfabrik AG) (Nivia Watch Manufacturing Co. Ltd.), 24, rue des Oeilletts, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177577. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 août 1979.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

**NIVIA**

**302123.** Date de dépôt: 16 août 1979.  
Yvan Spring, 12, rue Charles-Humbert, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Articles pour fumeurs, notamment porte-allumettes. (Cl. int. 34)

**SPRING LIGHT**

**302124.** Data del deposito: 21 agosto 1979.  
Rondra S.A., 6598 Tenero-Contra. - Fabbricazione e commercio.

Economizzatori - recuperatori del calore dei gas di scarico di bruciatori, forni, caldaie, impianti di riscaldamento e simili. (Cl. int. 11)

**RONDRA-ECOMAT**

## Übertragungen - Transmissions

## 183340 (RIDGID)

The Ridge Tool Company, Elyria (Ohio, USA). - Übertragung an Emerson Electric Co., 8100 Florissant Avenue, St. Louis (Missouri, USA). - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 185266 (PLEIN AIR)

Ricosa AG, 6300 Zoug. - Transmission à Société d'Études de Chimie et de Thérapie appliquées Laboratoires de Cosmétologie Yves Rocher (société anonyme), La Gacilly (France). - Enregistré le 15 février 1980.

## 193877 (NAGA-DI)

269127 (NAGA-SONDA)

## 193882 (BEBENAGO)

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). - Übertragung an Galactina AG, 3123 Belp. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 197927 (CULINOX)

197929 (SILINOX)

## 197928 (CUPRINOX)

Spring & Co., Eschlikon (Thurgau). - Übertragung an Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, 8360 Eschlikon. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 203428 (ANTISOL, fig.)

A. Hug, Nussbaumen (Aargau). - Übertragung an Oskar Stadtmann, Seestrasse 127, 8712 Stäfa. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 232847 (FASDI)

Smith & Nephew Textiles Limited, Nelson (Lancashire, Grossbritannien). - Übertragung an Smith & Nephew Fabrics Limited, Brierfield Mills, Nelson (Lancashire, Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 259040 (fig.)

260184 (AXENTA, fig.)

Axenta AG, Riehen (Bâle). - Transmission à Willy Baltensperger, Niederholzboden 7, 4125 Riehen. - Enregistré le 14 février 1980.

## 263179 (MARCAPARC)

290202 (AGLOMIC)

Aglomeric S.A., Lausanne (Vaud). - Transmission à Novic S.A., 8, rue du Grand-Chêne, 1003 Lausanne. - Enregistré le 15 février 1980.

## 278161 (VLIASEDAN)

279741 (FLISETEX)

## 279524 (VLISATEX)

279866 (FLISETEX, fig.)

Vliesedan AG, Niederteufen (Appenzell A.-Rh.). - Übertragung an Bruno Läser, Cholgaden 5, 9052 Niederteufen. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 292732 (BOVITAN)

J. Bosshard-Sigg's Erben, 8800 Thalwil. - Übertragung an Dr. Schieffer-Arzneimittel-Gesellschaft mbH, alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

242628. - AB Stockholms Pappersindustri, Kristinehamn 1 (Schweden). - Firma geändert in Siluett Products Aktiebolag. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

250877. - Roha-Werk Walter Bühner & Co., Bremen-Oberneuland (Deutschland). - Firma geändert in Roha Arzneimittel GmbH & Co. Kommanditgesellschaft. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

279781. - Wilhelm Holzhäuer «AteX» Holzstoff- u. Holzfaser-Isoliplattenfabrik-Elsenthal Kommanditgesellschaft, Elsenthal (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in AteX-Werke Wilhelm Holzhäuer GmbH u. Co. KG. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## Sitzverlegungen - Transferts de siège

233422, 276715. - Paul Reis & Co. AG, Zürich 3. - Sitz verlegt nach c/o F. Hefti & Co. AG, 8776 Hätzingen. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

296813. - Fjordland-Saunabau, Theres Nussbaum, 8121 Benglen. - Sitz verlegt nach Dreispitz 255, 8050 Zürich. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## Adressänderung - Changement d'adresse

291312. - Scarium AG, Luzern. - Die neue Adresse der Hinterlegen lautet Bürgerstrasse 17, 6003 Luzern. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## Einschränkungen der Warenangabe

## Limitations de l'indication des produits

## 285438 (WYDORA)

American Home Products Corporation, New York (New York, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische antihypertensive Präparate. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 292485 (SOLCODERM)

Solco Basel AG, 4052 Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Rezeptpflichtige pharmazeutische Präparate zur Behandlung von benignen und malignen Hautveränderungen. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 295712 (STAR CUT, fig.)

Tabakfabrik Landhaus A. Eichenberger & Co., 5712 Beinwil am See. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pfeifentabak und Utensilien für Pfeifentabakraucher. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 299209 (TIGER, fig.)

Tiger AG, 8001 Zürich. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Tabakfabrikate. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 300035 (CLEARTEX)

Collins & Aikman Corporation, New York (New York, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Nähgarne. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## 300303 (JESS DENTAMED) 300304 (JESS MED)

Jess AG, 4051 Basel. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Zahnpasta. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## Berichtigte Publikation - Publication rectifiée

301499. - Bostik GmbH, 8045 Zürich. - Bei der oben genannten Marke wird keine Priorität aus der Eintragung in der Bundesrepublik Deutschland beansprucht. Die Publikation des Prioritätsanspruches erfolgte irrtümlicherweise. - Eingetragen am 15. Februar 1980.

## Löschungen - Radiations

## 261140 (AREMA)

Möbel Design 2000 AG, Basel. - Gelöscht am 15. Februar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

## 294836 (SUNNEHÖFLER - HAFEBRÄNNT'S)

S. Fassbind AG, Oberarth, 6414 Oberarth. - Gelöscht am 15. Februar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

## 297432 (SIPAXOL)

American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). - Gelöscht am 15. Februar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

## 299437 (ROCKET)

299438 (WINDSURFER ROCKET)

Windsurfing International, Marina del Rey (Kalifornien, USA). - Gelöscht am 15. Februar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

## 300322 (TRIZIN)

301520 (TERASOL)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Gelöscht am 15. Februar 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

## Schutzverweigerungen von internationalen

## Marken in der Schweiz, Januar 1980

## Refus de protection en Suisse

## de marques internationales, janvier 1980

## 1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

435584 (HUI Bad Glanz)	439729 (LA GUILDE MONDIALE DU LIVRE, fig. + services)
437072 (BENETTI MODEL MIX)	439730 (Ipc international packers and canners, fig.)
437612 (r, fig.)	439737 (SILICOLENS)
437616 (Ascot)	439739 (Vitakraft)
437676 (KANSAS, fig.)	439760 (Correcta)
438001 (polyform)	439776 (CYCLADE)
438008 (SONOSTAT)	439783 (SOLAR MATCH)
438470 (AUTO GRIP)	439851 (LE FACILOTO)
438472 (Multibail, fig.)	439877 (WARM & COLD... by Tamigi...)
439501 (John Aylesbury, fig.)	439962 (FRUCTOL)
439581 (DOSSIER SPECIAL)	439973 (NOVOFOOD)
439611 (Bonne Mine...)	439979 (HASTING'S)
439650 (DLW oase)	440057 (Trentacolor)
439651 (GRACILE)	440064 (fig.)
439666 (Dietina)	
439728 (LA GUILDE INTERNATIONALE DU LIVRE, fig. + services)	

## 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

434493 (Histoacryl)	439098 (DEHNALU-DRAHT)
435617 (KOUSA)	439553 (KERABETON)
436891 (SULKY)	439564 (SILZINC)
437311 (FIZZANO... Chianti Classico, fig.)	439600 (BLONDING)
437473 (UMARAN)	439639 (Linotext System 2)
437525 (AYINGER BIER)	439676 (fig.)
437663 (thermazip)	439743 (ALTEZA... Portugal)
438151 (STEPHANY, services)	439780 (BIEMME...)
438299 (STOP... timelock, fig.)	439844 (ITALIANA... fig.)
438313 (STEFANY, services)	439844 (miss nabilla... PARIS, fig.)
438508 (LAVERDA, fig.)	439896 (Tiptronic)
438849 (TRIMARAN)	439984 (RAPPEL... DE FRANCE, fig.)
438935 (ALCO STOP, fig.)	

## Die Kleinhandelsumsätze im Januar 1980

Im Januar 1980 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe eine deutliche Erhöhung gegenüber dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Zunahme im Januar 1980 im Vergleich zum Vorjahr 7,2%, verglichen mit einer Erhöhung um 3,3% im Dezember 1979 und einer solchen von 4,6% im Januar 1979.

An der gegenüber dem Januar 1979 eingetretenen deutlichen Umsatzzunahme sind sämtliche Warengruppen beteiligt. So betrug die Erhöhung im Vergleich zum Vorjahr bei Nahrungs- und Genussmitteln 6,1%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 6,5% und im Total der übrigen Branchen sogar 9,7%. Ausgeprägte Umsatzsteigerungen ergaben sich für Heiz- und Treibstoffe – ausschliesslich preisbedingt – ferner für Uhren, Bijouterie- und Silberwaren, Bücher und Zeitschriften, Möbel, Milch und Milchprodukte, Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien, Schuhwaren, Lederwaren aller Art, Küchen- und Haushaltsgegenstände sowie für die Artikelgruppe Kristall- und Glaswaren, Porzellan. Dagegen lagen die Umsätze für Automobile erneut beträchtlich unter den Daten des Vorjahres.

Die reale Umsatzentwicklung lag im Januar 1980 für das Total der erfassten Betriebe um 0,9% über dem Niveau vor Jahresfrist. Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel verzeichneten im Januar 1980 im Vergleich zum Vorjahr eine Zunahme von 0,9%, diejenigen für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche von 4,7%. Im Total der übrigen Branchen lagen die realen Umsätze jedoch um 2,4% unter dem Vorjahresstand.

Die Monatsstatistik der Kleinhandelsumsätze des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit ist in letzter Zeit in einigen Warengruppen auf eine breitere Basis gestellt worden. Insbesondere konnten zusätzlich einige Filialunternehmen und verschiedene selbstständige Detaillisten zur Mitarbeit gewonnen werden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Le chiffre d'affaires du commerce de détail en janvier 1980

En janvier 1980, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a été nettement supérieur à celui d'une année auparavant. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de cette augmentation a atteint 7,2% en valeur nominale, contre une hausse de 3,3% en décembre 1979 et de 4,6% en janvier 1979.

L'accroissement prononcé du montant des ventes comparativement à janvier 1979 a touché tous les groupes de marchandises. En ce qui concerne le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs, le résultat a dépassé de 6,1% celui d'une année auparavant. Le taux d'augmentation a atteint 6,5% pour l'habillement et les textiles et même 9,7% pour l'ensemble des autres branches. Ont connu une expansion prononcée les combustibles et carburants (ce exclusivement en raison de l'évolution des prix), l'horlogerie, la bijouterie et l'argenterie, les livres et revues, les meubles, le lait et les produits laitiers, les couvertures, tapis et tissus d'ameublement, les chaussures, les ouvrages en cuir de tout genre, les ustensiles de cuisine et de ménage ainsi que les articles en cristal, verre et porcelaine. Par contre, le montant des ventes d'automobiles a de nouveau été considérablement inférieur à celui d'une année auparavant.

En termes réels, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements englobés dans la statistique a été, en janvier 1980, de 0,9% supérieur à celui de janvier 1979. Compte tenu de la correction en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation, le chiffre d'affaires réel a augmenté de 0,9% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs et de 4,7% pour l'habillement et les textiles. Par contre, l'ensemble des autres branches accuse une baisse de 2,4%.

La statistique mensuelle que l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail tient pour observer l'évolution des chiffres d'affaires du commerce de détail a été établie dernièrement sur une base plus large pour quelques groupes de marchandises. Il a été possible, notamment, d'obtenir la collaboration de quelques autres entreprises à succursales multiples et de différents autres détaillants indépendants.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Ernennungen von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Walter Rieser, Schweizerischer Botschafter in Nigeria, Kamerun, Tschad und Benin, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Aequatorial-Guinea, mit Sitz in Lagos;

Max Dahinden, Schweizerischer Botschafter in Guatemala, Costa-Rica, Honduras, Nicaragua und El Salvador, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Panama, mit Sitz in Guatemala.

## Nominations d'Ambassadeurs

Le Conseil fédéral a nommé:

Walter Rieser, Ambassadeur de Suisse au Nigeria, au Cameroun, au Tchad et au Bénin, également Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire en République de Guinée équatoriale, avec résidence à Lagos;

Max Dahinden, Ambassadeur de Suisse au Guatemala, au Costa-Rica, au Honduras, au Nicaragua et au Salvador, également Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire au Panama, avec résidence à Guatemala.

## Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Moto Mail AG, Niederhasli

## Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf den 25. März 1980, 20 Uhr, im Büro von Rechtsanwalt Dora, Zähringerstrasse 32, 8001 Zürich.

Traktandum: Verlegung des Domizils.

Niederhasli, den 4. März 1980

Der Verwaltungsrat

## BK Bank in Kriegstetten

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 21. März 1980, 16 Uhr, im Hotel «Gerlafingerhof», in Gerlafingen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 16. März 1979.
2. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über:
  - a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 7 000 000.– auf Fr. 8 000 000.– (Ausgabe von 2000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500.– zum Ausgabekurs von Fr. 800.– mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1980);
  - b) Feststellung der Zeichnung und Vollenzahlung von 2000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500.– zum Ausgabekurs von Fr. 800.–;
  - c) Änderung von Art. 3 der Statuten.

Die Jahresrechnung 1979 mit dem Vorschlag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und dem Bericht der Kontrollstelle liegt an unseren Geschäftsstellen Kriegstetten, Biberist, Derendingen, Gerlafingen und Zuchwil zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung erhalten die Aktionäre einen persönlichen Ausweis. Zur Vertretung an der Generalversammlung ist nur ein anderer, schriftlich bevollmächtigter Aktionär zuständig.

Kriegstetten, den 5. März 1980

Der Verwaltungsrat

## Asco-Burier SA, La Tour-de-Peilz

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 mars 1980, à 16 h. 30, en Salle de Réception de Schlageter & Mark, à Roche.

Ordre du jour statutaire.

Prière d'apporter ses actions ou une attestation bancaire de dépôt.

## LSBR Luftseilbahn Sörenberg–Brienzer Rothorn AG

## Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 22. März 1980, 15 Uhr, ins Hotel Rischli, Sörenberg.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1979.
2. Geschäftsbericht 1979.
3. Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz für 1979.
4. Bericht der Kontrollstelle mit Entlastung des Verwaltungsrates und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
5. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) des Verwaltungsratspräsidenten;
  - c) der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Jahresrechnung liegen 10 Tage vor der Generalversammlung während der Betriebszeit im Büro der Talstation LSBR in Sörenberg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht kann dort bezogen werden.

Inhaberaktionäre können ihr Stimmrecht mittels Bankausweis oder Vorweisung der Aktien geltend machen.

Die Stimmkarten werden ab 14.30 Uhr am Saaleingang abgegeben.

Die Coupons Nr. 7 und 8 berechtigen zum Bezug eines Gratisfahrausweises, Coupon Nr. 9 zum Bezug eines ermässigten Fahrausweises zu Fr. 10.– und Coupon Nr. 10 nach der Generalversammlung ebenfalls zum Bezug eines ermässigten Fahrausweises zu Fr. 10.–. Die Gültigkeit dieser Coupons erlischt mit der Generalversammlung 1981.

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. P. Emmenegger  
Der Vizepräsident: Josef Wicki

## Jonathan Airways SA

## L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

aura lieu lundi le 17 mars 1980, 19 h., à l'avenue Tivoli 19bis, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Situation de la compagnie et reprise de l'exploitation.
2. Augmentation du capital.
3. Nouvelles actions à fr. 1000.–.
4. Nominations au conseil d'administration.
5. Divers et propositions individuelles.

Au nom du conseil d'administration:  
F. Borgeaud

## Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de 7% brut pour l'exercice 1979 est payable au siège social à Neuchâtel, chez les agents et correspondants et aux guichets des autres banques par fr. 22.75 net, contre remise du coupon n° 20.

Neuchâtel, le 28 février 1980

La Direction

# Bernische Kraftwerke AG

## 5% Anleihe 1980-92

### von Fr. 40 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der per 31. März 1980 gekündigten 5% Anleihe Bernische Kraftwerke AG 1970-85 von Fr. 35 000 000 sowie zur Beschaffung neuer Mittel.

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 5%, Jahrescoupons per 31. März. Anleihezeitdauer 12 Jahre, mit dem Recht für die Bernischen Kraftwerke AG, die Anleihe nach 10 Jahren vorzeitig zum Nennwert zurückzuzahlen. Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000 nominal. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis:** 100%

**Emissionsfrist:** 6. bis 12. März 1980, mittags

**Konversion und Barzeichnung**

Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern**  
**Emissionskonsortium Schweizerischer Banken**  
**Verband Schweizerischer Kantonalbanken**  
**Berner Banksyndikat**

**Telefonbeantworter**  
 mit 10% Rabatt  
 Hörprobe: 01 69 42 40  
 Verkauf: 01 32 46 32

**Handbuch der Schweiz. Sozialstatistik**

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schließt mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

**Manuel de statistique sociale suisse**

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

# BAEGE TAIFUN

Neu!

... trocknet Hände und Haare im Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner (Taifun) ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosam Motor und ist einfach zu bedienen.



Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Tropfwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner (Taifun) für Hände oder Haare kostet nur

**Fr. 595.-**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

## W. Baumann

Elektrische Apparate  
 4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

### Neues Sonderheft

## Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Nouvelle publication

## Budgets de ménages de salariés 1975

92<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.



## Schweizerischer Bankverein

Aarau, Agno, Algite, Allschwil, Appenzel, Arbon, Arolesheim, Au SG, Baar, Baden, Bad Ragaz, Basel, Bellinzona, Bern, Beromünster, Biel, Binningen, Birsfelden, Birschwil, Boudry, Bözingen, Breitenbach, Brig, Brugg, Buchs SG, Bulle, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Chiasso, Chur, Crans-sur-Sierre, Davos, Delémont, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschenbach LU, Frauenthal, Freiburg, Genf, Glendo, Gossau SG, Grand-Lancy, Grenschen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Herisau, Hochdorf, Interlaken, Ittigen, Kreuzlingen, Kriens, Küsnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Leukerbad, Liestal, Locarno, Le Locle, Lugano, Luzern, Lys, Malters, Marigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morges, Mörslingen, Murten, Muttenz, Neuenburg, Neuhausen a Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Pratteln, Pruntrut, Rapperswil, Reinach BL, Renens, Riehen, Rolle, Rorschach, Sasa Fes, St. Gallen, St. Margrethen, St. Moritz, Sarnen, Saxen, Schaffhausen, Schlieren, Schönbühl, Schwyz, Siders, Sissach, Sitten, Solothurn, Stein AG, Sursee, Thalwil, Thun, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Villars-sur-Ollon, Viap, Wädenswil, Wallisellen, Wetzlingen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wohlen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zolingen, Zug, Zürich

London, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Tokyo, Hong Kong, Singapore, Bahrain

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der  
**Dienstag, den 25. März 1980, 15.00 Uhr,**  
 Im Festsaal der Schweizer Mustermesse, Eingang Messeplatz, Basel  
 stattfindenden

## 108. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.
3. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung;  
 Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 482 822 000 auf Fr. 1 631 104 200 durch Ausgabe von 728 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 Nennwert und von 756 822 neuen Namenaktien zu Fr. 100 Nennwert zu einem vom Verwaltungsrat auf den Tag der Generalversammlung festzusetzenden Ausgabepreis, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1980.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neuen Grundkapitals mit der Verpflichtung der Zeichnenden Gesellschaft, die neuen Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis von 1 neuen Aktien auf 10 alte Aktien der entsprechenden Kategorie zum Bezug anzubieten.
6. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 631 104 200 auf Fr. 1 681 104 200 durch Ausgabe zu par von 250 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 Nennwert und von 250 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre zur Sicherstellung des Wandelrechtes von zwei später zu begebenden Wandelanleihen.
7. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neuen Grundkapitals mit der Verpflichtung der Zeichnenden Gesellschaft, die neuen Aktien zur Sicherstellung des Wandelrechtes den Inhabern der zwei später zu begebenden Wandelanleihen zur Verfügung zu halten.
8. Änderung von §§ 4, Abs. 1 und 32, Abs. 6 der Statuten. (Der Text der vorgeschlagenen Änderungen liegt beim Sitz und den Geschäftsstellen der Bank zur Einsichtnahme auf.)
9. Ausgabe von 360 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 100 Nennwert zu einem vom Verwaltungsrat auf den Tag der Generalversammlung festzusetzenden Ausgabepreis, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1980, unter Einräumung eines Bezugsrechtes zu Gunsten der bisherigen Inhaber von Partizipationsscheinen im Verhältnis von 1 neuen Partizipationsschein auf je 10 alte Partizipationsscheine.
10. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von höchstens 1 600 000 weiteren Partizipationsscheinen zu Fr. 100 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und der Inhaber von Partizipationsscheinen.
11. Wahlen
  - a) Verwaltungsrat
  - b) Kontrollstelle.

Die Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis **Mittwoch, den 19. März 1980**, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wofür Ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Den am 29. Februar 1980 eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt werden.

In der Zeit vom 1. März bis 25. März 1980 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1979 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns werden bei unseren schweizerischen Geschäftsstellen vom 14. März 1980 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 4. März 1980

Der Präsident des Verwaltungsrates  
**Hans Strasser**



# Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der  
**5 3/4% Anleihe 1972-90**

Veloranummer 125 200

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 15. Juni 1980 Obligationen im Nennwert von Fr. 2 200 000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 26. Februar 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 15. Juni 1980 zum Nennwert kostenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer der im Titel erwähnten offiziellen Zahlstellen einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 15. Juni 1980 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 30 200 000.- nom.

**300 Obligationen zu Fr. 1000.- nom.**

12	150	416	714	1125	1412	1808	2167	2508	2756	2965	3206	3392	3572	3710	4007	4311	4590	4816	5306
14	170	424	726	1135	1433	1817	2186	2539	2948	2966	3209	3394	3577	3761	4012	4312	4596	4873	5307
18	185	453	728	1188	1483	1880	2189	2549	2949	2967	3211	3402	3589	3769	4036	4318	4601	4890	5308
26	215	473	772	1204	1504	1893	2251	2585	2952	2969	3217	3404	3594	3844	4066	4323	4604	4907	5330
38	246	475	789	1222	1510	1923	2283	2594	2953	2977	3218	3463	3610	3850	4084	4393	4608	4981	5358
42	249	510	808	1232	1556	1930	2326	2609	2954	3010	3259	3478	3628	3852	4108	4398	4624	4992	5371
48	256	519	861	1242	1576	1971	2352	2623	2955	3027	3266	3497	3629	3868	4122	4423	4645	5055	5376
63	265	541	875	1247	1590	1999	2387	2627	2956	3119	3285	3501	3647	3892	4152	4431	4646	5059	5394
64	272	548	894	1264	1597	2007	2388	2631	2957	3120	3294	3507	3649	3905	4162	4445	4647	5064	5427
84	281	567	971	1281	1644	2053	2392	2639	2959	3121	3313	3513	3659	3915	4184	4486	4648	5084	5432
86	320	595	976	1317	1732	2061	2405	2640	2960	3126	3332	3527	3668	3938	4188	4487	4679	5093	5467
111	328	609	1000	1332	1733	2068	2410	2644	2961	3157	3341	3531	3674	3980	4190	4492	4717	5128	5480
128	333	614	1023	1372	1773	2108	2432	2666	2962	3174	3349	3540	3677	3982	4270	4502	4760	5150	5517
134	409	624	1034	1373	1789	2118	2446	2709	2963	3186	3368	3556	3691	4000	4275	4543	4761	5208	5532
149	410	693	1047	1388	1790	2142	2465	2739	2964	3199	3373	3558	3706	4003	4301	4546	4769	5233	5539

**380 Obligationen zu Fr. 5000.- nom.**

5589	5929	6239	6794	7047	7300	7699	7941	8335	8577	8869	9382	9645	9948	10239	10575	11019	11224	11729	12124
5594	5945	6247	6795	7051	7312	7700	7954	8348	8606	8878	9383	9674	9952	10250	10586	11024	11227	11743	12153
5606	5947	6283	6799	7064	7347	7723	7961	8356	8615	8907	9405	9709	9969	10264	10596	11026	11277	11799	12252
5629	5948	6310	6800	7067	7356	7736	7965	8358	8622	8955	9407	9721	9975	10273	10599	11038	11295	11804	12253
5645	5943	6365	6816	7087	7413	7737	7968	8372	8625	8995	9448	9783	9978	10291	10614	11051	11291	11843	12254
5672	5978	6374	6823	7092	7457	7743	7980	8373	8645	9016	9478	9770	9988	10355	10695	11069	11296	11844	12255
5686	5988	6380	6831	7095	7461	7755	8040	8393	8647	9095	9481	9775	10000	10372	10702	11090	11314	11864	12256
5692	6005	6453	6848	7114	7532	7761	8103	8419	8650	9112	9483	9779	10099	10411	10786	11158	11483	11986	12342
5749	6008	6454	6940	7126	7543	7782	8105	8429	8656	9160	9487	9789	10045	10388	10728	11130	11449	11922	12292
5783	6017	6467	6941	7134	7548	7811	8112	8465	8707	9188	9520	9795	10057	10396	10750	11140	11475	11936	12314
5814	6066	6554	6960	7149	7549	7815	8188	8467	8710	9232	9549	9803	10090	10406	10769	11151	11482	11984	12323
5833	6070	6612	6978	7181	7575	7821	8217	8479	8754	9238	9552	9837	10099	10411	10786	11158	11483	11986	12342
5834	6078	6638	6992	7208	7594	7824	8222	8501	8757	9200	9546	9850	10105	10412	10855	11160	11544	11996	12376
5842	6093	6650	7000	7230	7599	7848	8224	8538	8761	9268	9567	9852	10134	10421	10900	11174	11551	12009	12396
5861	6115	6663	7006	7234	7624	7880	8234	8541	8764	9277	9597	9854	10161	10449	10936	11197	11605	12016	12399
5888	6168	6680	7007	7237	7649	7924	8236	8551	8796	9283	9607	9868	10166	10454	10965	11208	11638	12056	12400
5894	6203	6692	7018	7252	7654	7931	8248	8552	8802	9290	9613	9885	10169	10483	11004	11210	11663	12076	12422
5898	6212	6711	7029	7268	7666	7934	8254	8553	8814	9302	9634	9900	10188	10536	11009	11218	11692	12093	12425
5904	6236	6754	7043	7288	7698	7940	8298	8561	8865	9346	9639	9942	10201	10537	11018	11219	11698	12122	12446

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 15. Juni 1978

Titel zu Fr. 1000.- nom:	1872	4197
Titel zu Fr. 5000.- nom:	7204	7813

per 15. Juni 1979

Titel zu Fr. 1000.- nom:	1881	1955	3185	3861	4412	
Titel zu Fr. 5000.- nom:	5763	6552	7203	8274	8813	9421

Zürich, im März 1980

Im Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**



**Stempel Gravuren Schilder**  
Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89

**Das Vorsorge- und Altersparheft Nr. 74-05962-4**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 14 086.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schättern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

**MINIDATA**

Mehr Leistung zu einem erstaunlichen Preis! Unser

**Computer-Angebot**

- Computer 64 K Speicher
- 2 Disk 830 K Speicher
- Drucker 150 Z/Sekunde
- Buchhaltungsprogramme inkl.

**Fr. 30 000.-**

Ausbaubar für Adressverwaltung und Textverarbeitung.

Bitte rufen Sie uns an und verlangen Sie Unterlagen.

Murfeldweg 10, 3006 Bern  
Tel. 031/43 3552

**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

Im repräsentativen  
**Geschäftshaus-Neubau**  
Römerhof, Ecke Basler-/Römerstrasse, in Oiten

en ausgezeichneten Lage in der Innenstadt, Nähe Behnhof, par zirka Mitte September 1980

**zu vermieten**

**Büro- und Praxisräume**

im 2.-5. Obergeschoss, aufteilbar, je nach Bedarf.

**Miete: Fr. 130.- bis 140.-** per m², exkl. NK

**Auskunft und Vermietung durch:**

**devo**  
**VERWALTUNGS AG**  
Froburgstrasse 15, 4601 Olten  
Telefon 062 22 63 63

**Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen**

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.

Jedes Modell sofort lieferbar.

Profressor AG, Weststr. 50-52, 8036 Zürich  
Telefon 01 33 70 20 oder 01 63 90 16

**Inserieren bringt Gewinn!**

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probeausgabe dieser Monatschrift - Die Volkswirtschaft.

Günstige Gelegenheit

**Hasler-Buchungs- und Fakturieraumautomat**

Occasionsmaschine in gutem Zustand. Organisationsbetreuung, Garantie und Service gewährleistet.

Anfragen an Thurnherr SA, Morgenstrasse 121, 3018 Bern, Tel. 031 56 09 01

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

# Handel und Industrie wählen



**RUF A Computer**  
RUF BUCHHALTUNG AG  
8046 Zürich  
Badenerstrasse 595  
Tel. 01/54 60 00

## Neuauflage

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

## Nouvelle publication

### Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).